

Oddýchníte si v Maďarsku!

Turisticko - informačný časopis – 2011





CIRKEVNÝ KALENDÁR PODUJATÍ KONANÝCH V MÁTRAVEREBÉLY-SZENTKÚTE V ROKU 2011

„Každý z nich začne horieť, aby ako jedna horiacia fakla íšli na vyvolené miesto“
(Svatý Augustín)

Sviatočné omše sa začínajú o 11 hod.

Veľká a hlavná púť

11. jún, sobotapondelok: Sviatok Turic (nedelea Keresztes Szilárd biskup, pondelok Kiss Menyhert msg. omšuje)

24. júl, nedelea: Púť Svatej Anny (Bosák Nándor biskup)

1315. august, sobotanedeľa: Púť Sedembolestnej panny Márie (nedelea: Bábé Balázs kardinál, pondelok: Seregi István arcibiskup)

8. a 11. september, štvrtok a nedelea: Púť Malej Panny Márie (nedelea: Pápai Lajos biskup)

9. október, nedelea: Púť Maďarskej Panny Márie (Udvárdy György biskup)

Sviatky a tematické cirkevné púte

25. jún, sobota: slovensko-maďarský omšový deň, omša sa začína o 12.00 hod. (Robert Bezák trnavský arcibiskup)

29. jún, streda: sviatok apoštolov púť katolickej charity, posledné pomazanie chorým, nábor (Spaný Antal biskup)

3. júl, nedelea: Panna Maria požehnanie snubencom, mladým manželom, detí a tehotných žien (Biró László biskup)

9. júl, sobota: púť Hnutia vďakyzdania Bohu (Jan Zajac krakovský pomocný biskup)

17. júl, nedelea: Panna Maria z vrchu Kármel omša pred pozostatkami blaženoslavenej Jánoša Schefflera (Schönberger Jenő biskup)

2. august, utorok: Porciunkula Púť starých, chorých, bývajúcich v sociálnych zariadeniach nábor svätosti chorých (Ternyák Csaba arcibiskup)

20. augusta, sobota: Sviatok Svetého Štefana púť mladých františkánov (Palánki Ferenc biskup)

3. september, sobota: celoštátna púť Hnutia Plamienok Lásky (Katona István biskup)

17. september, sobota: púť cirkevnej župy z Vácu, omša sa začína o 15.30 hod (Beér Miklós biskup)

25. september, nedelea: Púť vysokoškolákov (Pákozdi István univerzitný teológ)

4. október, utorok: Sviatok Svetého Františka z Assisi, omša sa začína o 17.30-kor (Magyar Gergely msg.)

10. decembra, sobota: Sviatok počatia Panny Márie

**POČAS CELÉHO ROKA OČAKÁVAME BRATSKOU LÁSKOU VŠETKÝCH
PUTNIKOV NA NAŠOM NARODNOM PIETNOM MIESTE!**

Národné pietne miesto Mátraverebélly Szentkút 14, H-3077

Telefon: 06-32-471-559 e-mail: szentkut@ferencesek.hu

Bankový účet: Erste bank 11600006-00000000-30458365





Čakáme na našich slovenských hostí!

Obyvatelia Maďarska si cia svojich susedov a s radosťou ich očakávajú! Zo starších ešte určite si mnohí spominajú na tie časy, keď s príchodom leta slovenskí (českoslovenští) turisti zaplnili maďarské termálne kúpaliská, Budapešť, Balaton... A keď napadol prvy sneh, maďarskí turisti hľadne sa vybrali na cestu a užívali si zimné radovánky na svahoch Tatier.

A prečo by sme cestovali niekoľko tisíc únavných kilometrov, keď v blízkosti, za prijateľné ceny je dostatok možností na kultúrny oddych, relax alebo liečenie?

V Maďarsku za uplynulé dve desaťročia sme si ako prioritu stanovili zlepšenie podmienok v cestovnom ruchu. Hotely sa budovali ako huby po daždi, zvláštnu pozornosť sme dávali na lepšie využitie oblastí s bohatými zásobami termálnych vôd, ako aj na wellnessový a liečivý turizmus. Snažili sme sa zachovať architektonické, umelecké, historické pamiatky a dôstojne s nimi oboznamíť návštevníkov. Niektoré z nich, ako napríklad Hollókö, Aggtelekská krasovú jaskyňu, Tokajskú historickú vinársku oblasť a Národný park v Hortobágy organizácia UNESCO vyhľásila ako súčasť svetového kultúrneho dedičstva.

Je radosťné aj to, že čoraz viac miest a dedín sa snaží aktívne zapájať do cestovného ruchu. Jeden za druhým nasledujú rôzne tradičné, gastronomicke a vinne festivaly. Na čoraz viacerých miestach zistujú, že cestovný ruch je dôležitou oblasťou hospodárstva. Znamená to okrem vzájomného spoznania zvykov, či kultúry aj možnosť zamestnania a finančného príjmu. Je teda v našom záujme, aby návštevnici Maďarska medzi ktorími dôfame bude ešte viac slovenských občanov sa cítili čím lepšie a aby im bol ponúkaná služba v oblasti cestovného ruchu len na tej najvyššej úrovni.

Sme toho názoru, že cestovný ruch je taký prameň, ktorý najprv treba nakŕmiť, aby sme sa z neho neskôr mohli napíť! Táto publikácia, vyhotovená s cieľom prilákať zahraničných hostí vznikla pomocou finančnej podpory maďarských samospráv, turistickej organizácií, termálnych kúpeľov, hotelov, reštaurácií a menších či väčších podnikateľských subjektov, participujúcich na návšteve slovenských turistov.

S úprimnou radosťou čakáme našich hostí zo Slovenska!

BECSŐ ZSOLT

člen Parlamentného výboru pre šport a turistiku,
predseda Samosprávy župy Nógrád



Užitočné rady pre turistov

Niekol'ko údajov o Maďarsku

Rozloha: 93 030 km²

Obyvateľstvo: 10 067 000 obyvateľov

Hustota osídlenia: 108 obyvateľov/štvorcový kilometer

Časová zóna: stredoeurópsky čas:

GMT + 1 hodina

Letný čas: marec-september + 1 hodina

Úradný jazyk: maďarská

štátna forma: republika

Mená: forint

Mince: 5, 10, 20, 50, 100 Ft

Bankovky: 200, 500, 1000, 2000, 5000, 10 000, 20 000 Ft

Elektrické napätie: 220/230 V

Voda z vodovodu: pitná

Zemepisná poloha: Maďarsko leží v Strednej európe, v Karpatkej kотline susedi s 7 štátmi: (Slovensko, Ukrajina, Rumunsko, Srbsko a Číerna Hora, Chorvátsky, Slovinská, Rakúsko).

Dĺžka hraníc: 2246 km

Najvýznamnejšie rieky: Dunaj (417 km),

Tisza (597 km)

Podnebie: kontinentálne

Priemerná letná teplota: od 27 do 32 °C
(od 81 do 90 °F)

Priemerná zimná teplota: od 0 do 15 °C
(od 32 do 5 °F)

Medzinárodné volacie číslo: 36, Budapešť: 1

Medzinárodné volania:

00 + číslo štátu + telefónne číslo

Vnútrozemské telefonovanie:

06 + číslo obvodu + miestne číslo

(všetci mobilní operátori majú sedemmiestne číslo, ktoré sa začína 06-20, 06-30, 06-60 alebo 06-70).

Ked' mobilné číslo voláme z pevnnej linky, tak treba vyočiť všetky čísla.

Telefónne automaty fungujú na - 10, 20, 50, 100 Ft mince alebo telefónne karty)

S.O.S. služby:

Všeobecné : 112

Záchranári: 104

Polícia: 107

Hasiči: 105

Informácie: 198

Zvláštne informácie: 197

Medzinárodní informácie: 199



Taxi služba

Návštěvnici Maďarska s obľúbou využívajú služby taxikov, ako praktického a rýchleho dopravného prostriedku. Nie je však jedno, koľko platíme, môžeme totiž uhradiť aj viač násobok skutočnej ceny, ak si nesadneme do vhodného auta. Niekol'ko rád:



► Podľa možnosti vyberme spoľahlivú firmu, a ak je možnosť, taxik si objednávajme cez telefón, je to aj lacnejšie. Na lešiskách, pri nádražiach „postávajúcich“ taxikárov sa snažme ignorovať, radšej využite služby šoférov patriacich k niektornej firme!

► V autách na dobre viditeľných miestach treba umiestniť tarifnú tabuľku, keď ju nevidime, nenechujme, nebudete mať s čím porovnať cenu. Dopredu skúste zistíť, približne koľko bude stať cesta, keď šofér povie nevyčajne vysokú sumu v porovnaní s cestou, obráťte sa na iného taxikára. To plati hlavne pri lešiskových transferoch, kde sú dopredu zafixované tarify.

► Taxikár je povinný pracovať s taxametrom a podľa toho účtovať. Keď šopér nezapne hodiny, ozvite sa! Aj vtedy to vyžadujte, ak vám povie „bez neho je to lacnejšie“!

► Na konci cesty vyžiadajte vždy bloček, iba ak ho máte viete dodatočne reklamovať!

Ceny



V maďarských obchodoch sa platí vo forintoch, avšak je možné uvádzat ceny aj v eurách. Nie je presne stanovený postup pri určení aktuálneho kurzu, preto sa oplatí višmať si niektoré základné veci!

► Zistite presný úradný bankový kurz! Keď v obchode alebo reštaurácii je značne vyšší kurz, využite služby zmanárne!

► Počítajte! Keď medzi cenami uvedenými vo forinte a v eure je značný rozdiel platíte vo forintoch alebo tam nekupujete vôbec nie!

► Ked' už zamieňate peniaze, urobte to v oficiálnych zmenárhach, nie na ulici alebo pri nádražiach u prekupníkov!

► Pýtajte si všade potvrdenky, a zistite, či sú na nej uvedené len tie výrobky, ktoré ste si skutočne aj kúpili, a za tú cenu, ktorá bola uvedená. Ak nie podajte reklamáciu!



Oddychnite si v Maďarsku 2011!

Turisticko informačný časopis 2. ročník / 1. číslo

Vydávaný a za tlač zodpovedá Kelen-Nyugat Érteletinform Itt.

Tel.: +36 32 435 437 e-mail: kelen.nyugat@szinella.hu

Zodpovedný redaktor: **ML SZABÓ GYULA** riaditeľ, hľadajúci redaktor

Tipografické práce: Horváth Zsoltne

Vydávané bezplatne za občanov reštaurácií a hotelov

HU ISSN 2661-8751

(Vydávané prečítanie: Slovenský Národný Gospodár - Nyugatnép Által, hľadajúci redaktor Hotel Bobbika a Penzión Palma v Štúroch zo slovenského poštu až na grófku. Podľaňať tipografické práce.)

Klenotnica Maďarska

Územná rozloha Maďarska nedosahuje stotisíc kilometrov štvorcových, maďarským jazykom nikde inde na svete nehovoria, ľudové piesne sa nepodobajú na žiadne iné a predsa viac ako 1100 rokov žije v srdci Európy maďarský ľud. Napriek mnohým historickým osudovým skúškam krajinu sa môže pýsiť takými hodnotami, ktoré sú v centre záujmu návštevníkov z celého sveta. Hlavné mesto krajinu, Budapešť, „Perlu Dunaja“ pre jej zázračnú panorámu organizácia UNESCO zaradila ako súčasť svetového kultúrneho dedičstva.

Po Izlande sa v Maďarsku nachádzajú najväčšie povrchové zásoby minerálnych vôd: liečivá voda vyvieračúca z niekoľko sto prameňov pomáha prinavratiť zdravie tisicom ľudu. Najväčšie jazero Strednej Európy, Balaton je zase rajom pre rodiny s malými deťmi, jachtárov alebo turistov vyhľadávajúcich rekreácie na brehu jazier, vo voľnej prírode.

V rámci krajinu nie sú veľké výškové rozdiely, najnižšie položený bod je južne od mesta Szeged v obci Gyálarét, 78 metrov nad morom; najvyšší bod je štít Kékes v pohorí Mátra s výškou 1015 metrov.

Vo svojom regióne Karpatská kotlina patrí do spádovej oblasti Dunaja. Maďarsko je bohaté nielen čo sa týka sladkej, ale aj termálnej vody, v Európe mu patrí prvé miesto v kategórii podzemných termálnych vôd. Teplota týchto vôd, bohatých na minerálne látky nezriedkavo dosahuje aj 70 °C. Krajinu leží na rozhraní troch klimatických oblastí; jeho počasie ovplyvňuje vlhké východné, západné oceánske a južné – juhovýchodné subtropicke prúdenie vzduchu. Priemerná ročná teplota je +8 až +12 °C. Teplota je tu najnižšia v januári 2 až 4 °C, najvyššia je v júli +23 až +25 °C. Skoro polovica zrážok spadne v zime, vo forme snehu.

Okrem prírodného bohatstva Maďarsko disponuje aj nekonečným množstvom historických a stavebných pamiatok. Každá vláda sa snažila urobiť všetko pre zachovanie pamiatok a modernizáciu podmienok v cestovnom ruchu. Ani miestne samosprávy nefutujú vynaložiť nemalé prostriedky na zachovanie turistických pozoruhodností.

Výnimočné postavenie v oblasti turizmu predstavujú aj v celosvetovom merítiku značné zásoby liečivých vôd. Ich pramene možno nájsť v každom regióne krajinu.

Maďari majú pôvesť pohostinného národa.

Kto tomu neverí, nech to vyskúša po vlastných, autom, či vlakom...



Hrad – kultúrne zážitky

Domáci obyvateľia doporučujú svojim znáym a priateľom hlavne pozoruhodnosť Hradu, medzi nimi Ohnivú vežu, Biskupský Palác, Chrám Svätého Michala alebo Kaplnku kráľovnej Gizelly. V Hradnej ulici miestne sakrálné stavby vhodne dopĺňajú moderné architektonické umelecké galérie, ako napr. Moderná Obrazáreň – Zbierka Lászlóa Vassa, alebo Zbierka Károlya Lászlóa v Paláci Dubniczay.



Veszprém
veszpreminfo.hu



a festivalový nával

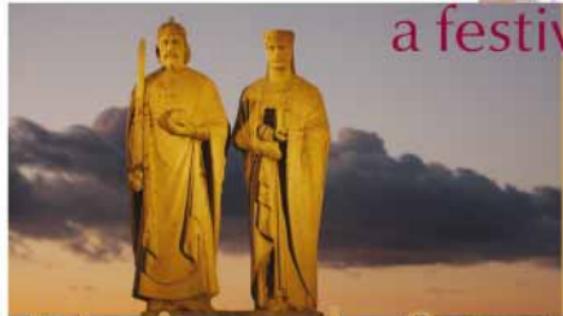
Vo Veszpreme majú kultúrne a hudobné festivaly svoju tradíciu, a Kabociada – rodinný festival (17-19. júna). Festival ulicnej hudby (13-16. júla), Veszprémsky letny festival (14-20. augusta) alebo Veszprémfest (27-31. júla), príčom tieto prilákajú do mesta mnoho tisíc návštěvníkov.

Veszprém Arena, druhá najväčšia športová a viacúčelová hala v Maďarsku je de-

jiskom mnohých športových a zábavných

podujatí, koncertov a rôznych súťaží.

Podujatia na najvyšsnej úrovni!



Hviezdy? Samozrejme!

Zoologická záhrada

je iba nedaleko centra mesta, leží v prekrásnom malebnom, legendami opradenom údoli Fejes. Okrem exotických zvierat, ako kamčatský medveď, mačkovité šelmy alebo madagaskarské poloopice rodiny očákava aj mnoho iných noviniek. Dom hier a terárium Detská džungľa je jeden zvláštny objekt, ktorý sa stanie určite obľúbeným miestom našich najmenších. Hned vedľa Afriky savany svoje brány otvoril aj Svet šimpanzov a žirafy predstavujúci Afričký dom, v ktorom bez ohľadu na vŕtocio počasia možno obhliaadniť tieto očarujúce zvieratá. V tomto areáli sa nachádza aj hladkacie miesto, ktoré sa teší veľkej popularite.





PÁPA

Navštívte jedno z najkrajších a najdynamickejších sa rozvíjajúcich barokových miest Zadunaj-ska – mesto Pápa, kde neviditeľná číra spája historické hodnoty minulosti do harmonického súzitia s XXI. storočím. Prvá písomná zmienka o existencii usadlosti pochádza z roku 1214.

V súčasnosti sa pre návštevníka naskytá pohľad na mesto, kde dosledne dbajú na zachovanie kras-nych, historickej 200 ročných stavieb s prvkami baroka. Na obraz mesta vplýva najmä Hlavné ná-mieste (Fo tér) s kostolom, Esterházyho kaštieľ (Esterházy kastel), Muzeum modrej farby (Kékfestő múzeum), ktoré predstavuje jeden z najstarších zavodov výroby modrej farby v Strednej Európe, ako aj barokové sochy a krásne, imponantné budovy sú ozdobou mesta.

Od mája 2011 nezvyčajným programom očakáva návštevníkov obnovený Esterházyho kaštieľ. Pre hostí je určený zábavný program, ktorý Vás zavedie do minulých dôb, celý kaštieľ odzrkadluje život grófa a jeho rodiny, dobové kostýmy čakajú na chlapcov a dievčatá, tanečná škola dobového tanca, ako aj „hodiny barokového správania“ Vám predstavia historický život obyvateľov tohto kaštieľa. Zúčastnite sa aj Vy tejto hry, cestujte do rozprávkyj barovej doby, spoznajte svet grófov a grófiek.

Navštívte aj Termálne kúpele Varkertfürdő, kde bazén a kúpalisko počas celého roka čaká svojich hostí, tužiacich po oddychu a relaxu. V letnej sezone zážitkový bazén, toboganový komplex a det-ský bazén ponúkajú výbornú možnosť na zábavu. Vedľa toho sauny, solná jaskyňa, ťažová komora, solárium, rôzne wellnessové služby a masáže, squash a posilňovňa doplnia široku škálu ponúkau-ných služieb. V liečebnom stredisku Termálnych kúpeľí Varkertfürdő poskytujú rôzne procedúry pre pacientov triaciach reumatologickými ochoreniami a ochoreniami pohybového ustrojenstva. V lete 2011 Varkertfürdő otvára nové vonkajšie bazény a toboganový park, v novembri začína svoju činnosť aj nove liečebné centrum.

Čaká Vás mesto Pápa!

Dalšie informácie: www.papa.hu • www.varkertfurdo.hu • www.estherhazykastely.papa.hu





KULTÚRA
MAGYAR
VAROSA
2010

Ráckeve mesto veží a vôd...

Mesto Ráckeve sa nachádza v južnej časti ostrova Csepel, 47 km od Budapešti, na brehu Malého Dunaja. Vďaka svojej polohe, krásnej okolitej prírode a významným kultúrnym podujatiám patrí medzi najvýznamnejšie sídla tejto oblasti. V roku 2010 mesto získalo v kategórii sídiel pod 10.000 obyvateľov ocenenie Mesto maďarskej kultúry a Najšportovejšie sídlo.

Medzi najvýznamnejšie turistické atrakcie môžeme zaradíť Štvorhviezdičkový hotel **Kék Duna Wellnes**, ako aj v roku 2005 otvorené **Termálne kúpalisko Aqualand**, disponujúce 52 stupňovou vodou. Okrem týchto uvedených pozoruhodností, návštěvníkom mesta sa v každom prípade opäť návštíví ďalšie významné historické stavby mesta, ako **Árpádov most**, v roku 2007 obnovenú budovu **Colnice**, z roku 1901 pochádzajúcu **Radnicu**, alebo ako jediný v Maďarsku zachovalý srbšký kostol **Panny Márie** z roku 1487.

Najimpozantnejšou mestskou budovou je **kaštieľ Savoyaiovcov**, ktorý dal postaviť princ Eugen Savoyský. Od 19. augusta 2010 je možné návštívíť aj obnovený **lodný mlyn**, ktorý návštěvníkom prináša pravdivý obraz mlynařstva z minulých období.

Ráckeve disponuje veľmi bohatým kultúrnym životom aj v oblasti usporiadanie rôznych podujatií a festivalov. Medzi najznamenajšie patria **Celostátny národnostný festival** (apríl), **Dni Jánosa Vitéza** (prvý júnový víkend), **Medzinárodný folklórny festival Summerfest** (12.-22. august) s účasťou 20-30 štátov. Druhým, veľmi známym podujatím je **Svätostefánske lampiónové činkovanie** ako aj gastronomický festival **Jesenne esá**.



Múzeum a ubytovanie v jednej budove



V roku 2006 otvorila svoje brány Muzeálna regionálna ubytovňa v obci Balatonakali, na dvore jednej stavby **Udovéj architektúry**. Čo sa týka samotného múzejníctva tohto inštitútu, tak hľavne zaberá oblasť balatonského mikroregiónu a mesta Balatonfüred.

Jej výstavy oboznamujú návštěvníkov hlavne s tradičnými kultúrnymi dedičstvami, ako aj tradičným životom oblasti Horného Balatonu (Balaton-felvidék).

Výstavy na povale a v pívniči, predstavenie hospodárskych budov a zvláštne historky o domoch, obrazy starého sveta, možnosť nákupu jedinečných pohľadnic a zároveň je možnosť aj na zabezpečenie ubytovania od stanového tábora po apartmány, „Stajnový-apartmán“, „Stodolový-apartmán“, v podkroví dve izby a kúpeľňa čakajú hosti počas celého roka. Niekdajšia drevená slúži ako sociálna miestnosť pre ubytovaných v stane, patrí k nej ešte jedna miestnosť, ktorú podľa požiadaviek možno využiť ako spoločenskú sálu, hostovskú izbu alebo výstavnú miestnosť. Parkovanie v uzavorenom priestore. Výstavy odzrkadľujú životný štýl, prechádzajúci z generácie na generáciu.

Predstavujú návštěvníkom tú kultúru, kde možno vidieť a cítiť pri vytváraní domáckych výrobkov snahu niekdajších ľudí o zabezpečenie samozásobovania v každej oblasti života.

Adresa a kontakt: H-8243 Balatonakali, Kossuth L. u. 36.

Dr. Limbacher Gábor • Tel.: +36 20 237 8841

web: www.akalimuzeum.uw.hu • e-mail: limbacher.gabor@gmail.com

Vstupné do múzea a ceny ubytovania na internetovej stránke!



KAPUVÁR



HLAVNÉ MESTO REGIÓNU HANSÁG

Mestečko s 11 tisíc obyvateľmi leží na severozápade Maďarska, uprostred župy Győr-Moson-Sopron, hned vedľa hlavnej cesty č. 85. Vzdialenosť od medzinárodných letísk Schwechat (Rakúsko) a bratislavského letiska je 72 km, po cestných komunikáciach mesto je ľahko prístupné.

Z hľadiska cestovného ruchu mesto disponuje výbornými možnosťami. Vysoko kvalitná termálna voda (tretia najlepšia v Maďarsku) sa doporučuje na liečenie ochorení bedrových klobív, osteoporózy, regeneráciu po úrazoch, liečenie ženských chorôb, ako aj liečenie ochorení horných dýchacích ciest či astmy.

„MEKKA PACIENTOV S CIEVNYMI OCHORENIAМИ“: KAPUVÁR

Už viac ako tridsať rokov prebieha v miestnej nemocnici svetoznáma terapia liečenia ochorení cievneho systému (zúženie ciev).

Kapuvár môže byť aj strediskom cykloturizmu, pretože prednedávnom odovzdané Cyklistické centrum Hany Istók je jediným takýmto strediskom v tomto regióne.

Milovníkom prírody je určený Národný park Fertő-Hanság, ktorý návštevníkom obľubujúcim ekoturistiku ponúka bohaté zážitky prostredníctvom svojej nedotknutej prírody.

Ani milovníci rybolova, či polovačky neodídu s prázdnymi rukami. Miestne Múzeum Rábaköz prostredníctvom svojej stálej výstavy ponúka možnosť turistom oboznámiť sa dejinami mesta od praveku po súčasnosť.

Okrem vyššie uvedených pozoruhodností aj okolie ponúka množstvo tipov na výlety (Zámok Eszterházy vo Fertőde, Zámok Széchényi v Nagycenku, mesto Sopron atď.).

Adresa a kontakt:

Kapuvár Önkormányzata (Samospráva mesta Kapuvár):

Kapuvár, Fő tér 1., tel.: +36 96 965 000,
www.kapuvar.hu

Kapuvár Turizmus (Kapuvársky turizmus),
tel.: +36 96 778 997, www.kapukom.hu

Termálne kúpele Flóra:

Kapuvár, Fürdő u.42., tel.: +36 96 241 831,
www.floragyogyfurdo.hu



Termálne kúpele a penzión Flóra



Cyklistické centrum Hany Istók



Opevnenie v nočnom svetle

Pozoruhodnosti Dolnej zeme



Balmazújváros



Tradičné vidiecke mesto Balmazújváros s približne dvadsaťtisíc obyvateľmi sa nachádza na severovýchode Maďarska, je to svetre najväčšie mesto župy Hajdú-Bihar.

Náš mestodrev leží vo východnej časti Hornobágyu, tekojúceho do rieky Tisice. Je to jedinečný prírodný park s výnimočnou kultúrou. Tradičným mestským podujatím sú v strede augusta usporiadane Balmazújvároské kultúrne dni, kde rôzne hudebné a folklórne skupiny, súťaže vo varení a remeselné ukážky ponášajú širokú skúlu zábavy pre návštěvníkov.

Mesto Balmazújváros dosledne dňa 1. júla na zachovanie takých tradičných remeselných činností, ktoré patria medzi raničné: výroba tradíciuľudových nástrojov, priariastvo, remeselníctvo, klobučníctvo, trstínárvstvo. Miestne termálne kúpalisko, ktorého 63 stupňovití vodu v roku 1994 prekvalifikovali na liečivú vodu, disponuje výbornými vlastnosťami, hned v jeho susedstve sa nachádza stvorňačický hotel Balmaz.

V lete roku 2011 sa otvára nový kúpeľný komplex s rozlohou 3535 m², kde bude možné nájsť zážitkové kúpele, saunový park a liečebnú časť. Nakialko táto stavba má charakter ekologických kúpeľov, oproti ostatným podobným zariadeniam sú tieto jeho vlastnosť prejavuje vo vsetkých časťach a činnosťach, ako napr. liečebné metódy, použité materiály, bio výrobky, jedlá a nápoje. Počas celého roka otvorený komplex ponúka tiež, kľudné prostredie pre vsetkých, ktorí chcú trávia svoj odpočinok v takomto type zariadenia.

**Balmazújváros Város Önkormányzatának
Polgármesteri Hivatala**

H-4060 Balmazújváros, Kossuth tér 4-5.

tel. +36 52 580 102, +36 30 22 66 005

fax +36 52 370 035

E-mail: racz.rita@balmazinter.hu

Web: <http://www.balmazujvaros.hu>

Balmazújvárosi Termál- és Strandfürdő

H-4060 Balmazújváros,

Kastélykert u. 1.

tel. +36 52 370 313

+36 70 932 4509

E-mail: bagi.zsolt@balmazinter.hu

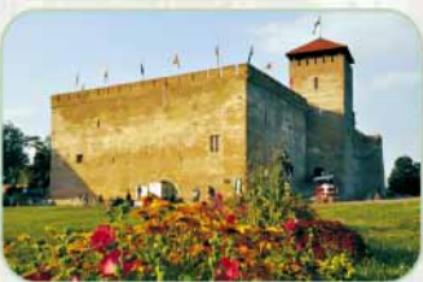


Župa Békés

Békéšský región je pozoruhodný svojou nevyrovnanosťou, kde možno nájsť tak nedotknutý vodný svet riek Körös, ako aj možnosti na jazdeckto či vyskúšanie termálnych kúpeľov s vynikajúcimi liečivými vlastnosťami.

Aj podujatia župy sú výbornou možnosťou na oddych návštěvníkov. Najznámejšie sú Podujatie Hradného divadla v Gyule (medzi 01.07. – 14.08.2011) a Festival klobás (medzi 28.10. – 31.10.2011). Tradičnými domáci podujatiemi sú Zbojnice dni v Kondorosi (medzi 20.08. – 21.08.2011), Festival melónov v Medgyesegyházi (medzi 05.08. – 07.08.2011) a Dni sliviek v Szarvasi (medzi 09.09. – 11.09.2011). Tento región má aj slovenské korene, vede v 18. stor. ho osídili slovenští nevoľníci a vplyv tohto národa vidieť dodnes v kultúre, stavebnictve, či gastronomii. Veľmi známe je aj Arborétum v Szarvasi alebo Múzeum Mihálya Munkácsa v Békéšskej Čabe. A na konci dňa nezabudnite ochutnať miestne špeciality čábajskú klobásu a békéšsku slivovicu!

BÉKÉS MEGYE



Ďalšie informácie:

www.turizmus.bekesmegye.hu

Tourinform Békés megye

5600 Békéscsaba, Kiss Ernő u. 3.

Tel./Fax: +36-66/454-156

E-mail: bekes-m@tourinform.hu

Debrecen



je tradičné,...

... ale aj moderné
mesto, kde



sa môžete osviežiť



môžete zažiť
dobrodružstvá



môžete fandiť



môžete sa zabávať
počas celého roku!





Pohostinný Hajdúnánás

Hajdúnánás očakáva svojich milých návštevníkov pravou malomeštiackou atmosférou, ako aj upravným pohostinstvom lunajších obyvateľov.

Ti hostia, ktorí majú chut' skúsiť niečo nové, môžu sa oboznámiť s niekoľko storočnou mestskou tradíciu pletením slamy. Odvážnejší návštevníci môžu pohladiť pštrosy, alebo vyskúšať jazdu na koni alebo v kočiari. Ak chce naši hostia si užiť dokonalú tichosť prírody, môžu absolvoovať prechádzky pri miestnych rybníkoch alebo na brehu Zavlažovacieho východného kanálu a môžu sa pokochať jedinečnou krásou tohto dolnomoravského kraja.

Miestne termálne kúpalisko zaručuje tiché, prijemné a rodinné prostredie k užitiu zaslúženej dovolenky. 67 stupňov Celsia teplá liečivá voda, vyvierajúca z hĺbky 1019 metrov je vhodná na liečenie gynékologických ochoreni, resp. ochoreni pohybového ústrojenstva a klbov. V obnovených kupefóchoch svoje brány otvoria aj nové liečebné centrum, v ktorom pre liečenie hosti bude slúžiť bahenný zábäl, mineralná procedúra, zátažový kúpeľ a liečebné cvičenie.

Termálne kúpalisko leží v 14 hektarovom areáli, v ktorom pre pohodlie a komplexný oddych našich hostí slúžia plavecké, liečebné a detské bazény, ako aj výcvikový bazén, na športovanie sú k dispozícii tenisové kurty, plážový volejbal a plážový futbal.

Návštevnici našho mesta každej vekovej kategórie si môžu vybrať zo širokej škály ponúk zábavných programov a rôznych iných podujati, ako aj zo širokej ponuky ubytovacích kapacít, reštaurácií a iných poskytovateľov služieb v oblasti cestovného ruchu.

Kontakty:

Radnica

4080 Hajdúnánás, Köztársaság tér 1.

Tel: 52/381-411 Fax: 52/381-087

www.hajdunanas.hu e-mail: polghiv@hajdunanas.hu

Hajdúnánský Gyógyfürdő (Termálne kúpalisko)

4080 Hajdúnánás, Fürdő u. 7,

Tel: 52/381-858 Fax: 52/570-723

www.nanasfurdo.hu

e-mail: hepszolg@nanaskabel.hu info@nanafurdo.hu



Hajdúbószörmény „hlavné mesto hajdúchov“

Hajdúbószörmény je najväčším mestom oblasti Hajdu, je jeho hospodárskym a kultúrnym centrom. So svojimi 32 tisíc obyvateľmi je druhým najväčším mestom zupy Hajdu Bihar a s týmto najrásťom mestom regionu. V hlavnom meste hajdúchov, vďaka historickým prekúm, sa nachádzajú mnohé architektonické „poklady“. Najcennejším architektonickým dielom mesta je jeho samotná kruhová vysťava. Majstria zachovala olej cirkevná stavba, bývala budova krajského uradu, v súčasnosti je domovom Hajdúšského muzea. Na hľavnom námestí mesta sa nachádzajú viaceré významné hudeby. Ľudovú architektúru tohto regionu najviac ozdravia ľudia miestnej kultury v Hajdúbószörmény! Až každý mesiac minulosti, ale aj súčasnosti tuhú mestu je bohatá.

Návštevníkom mesta počas celého roka očakávame bohatymi akciami, ako Coleostátna súťaž v latinskamerických tancoch (február), Hajdúšske slávnosti chleba (jún), Hajdúšske medzinárodné umenie dni (júl), Hajdúšske tyžden (august), Súťaž v ľahom traktore (august).



„Očakávame Vás s radosťou na ostrove oddychu a liečenia!“



Termálne kúpalisko Bocskai
H-4220 Hajdúbószörmény, Úzak ter 1.
Tel.: +36 52 371 652
Fax: +36 52 561 921
GPS súradnice :
GPS šírka: N 47° 40.949'
GPS dĺžka: E 21° 30.060'

Liečebné stredisko
H-4220 Hajdúbószörmény, Úzak ter 1.
Tel./Fax: +36 52 561 921
Internet: www.bocskaitermal.hu
E-mail: info@bocskaitermal.hu

Kancelária/Tourinform Irda
H-4220 Hajdúbószörmény, Kalén ter 6.
Tel./Fax: +36 52 561 051
E-mail: hajduboszermenytourinform.hu

CASTRUM Termálkemping**** és Apartmán****
H-4220 Hajdúbószörmény, Nagy András utca
(Termálny kemping a apartmán)
Tel.: +36 20 959 1931 Fax: +36 52 561 921
info@bocskaitermal.hu
GPS súradnice:
GPS šírka: N 47° 41.022'
GPS dĺžka: E 21° 29.948'

Pohostinné mesto Túrkeve

**TÚRKEVE
OSTROV LIEČIVÉHO KĽUDU**

**MESTO SLINKA, LIEČIVEJ VODY A
PUSTATINOVEJ PRÍRODY**

Mesto Túrkeve sa nachádza na východe župy Jász-Nagykun-Szolnok, medzi mestami Kisújszállás a Mezőtúr, na pravom brehu rieky Hontobogy - Berettyó. Je to charakteristické dolnozemské malomesto s bohatými prírodnými pokladmi.

Považujeme za dôležité, aby náš domácii aj cudzozemski hostia spoznali tak naše tradície, ako aj prírodné, kultúrne dedičstvo alebo architektúru.

K dosiahnutiu tohto cieľa napomahajú naše tradičné podujatia a programy: Zabíjačkové slávnosti ktoré nam prinášajú na konci každej zimy atmosféru a chutie pravých dedinských zabíjačiek.

Pasterský festival Kevi v máji obchádzuje rad našich kultúrnych podujatií, stavajúc spomienku pasterstvu a k nemu patriacemu životu, popriom je to aj kultúrna prehliadka a festival, kde ponúkame rôznorodý, bohatý program pre našich hostí, prichádzajúcich z každeho kúta krajin. Súčasťou festivalu je aj súťaž vo varení barančacieho perkolitu, ktorá ponúka pre zaujímavé gastronomickej zážitok. Spoznanie starodávnych zvykov chovateľov zvierat a ľudových remesiel ponuka užitočné stravenie voľného času a možnosť získať nové, bohaté poznatky pre každého.

Naše mesto s radostou je hostiteľom celostátnych, či regionálnych podujatií a programov.

Vrúcnne očakávame každého návštěvníka,
ktorý prejaví záujem o mesto Túrkeve!

Jermálne a zážitkové kúpele Túrkeve Apartmán a Kemping

Kontakt a adresa :

H-5420 Túrkeve, Kuthen király út 11

tel.: (56)361-534 fax:(56)361-313

termal@externet.hu www.turkevetermal.hu

kúpalisko * liečenie * wellness

Otvorené počas celého roku.





Župa Nógrád

Župa Nógrád sa nachádza v severnej časti Maďarska, v susedstve župy Pest, na slovensko maďarských hraniciach. Západný Nógrád smerom od Budapešti a Vácu je možné dosiahnuť použitím hlavnej cesty č. 2, východnú časť diaľnicou M3, následne cestou č. 21, od juhu hlavnými cestami č. 32 a 21. Župu ohraňuje od východu pohorie Mátra, od západu pohorie Börzsöny, od severu pohorie Karancs. Medves, ostatné časti župy vyplňujú prekrásne údolia a vrchy pohoria Cserhát, ktoré smerom na sever a juh sa postupne znížujú.

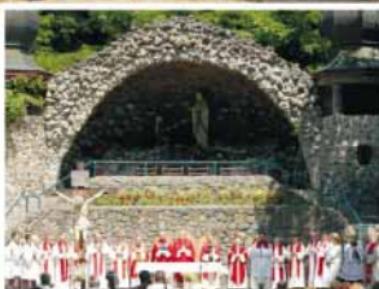
Malé dedinky v údoliach, blízkosť a krása prírody, geologickej pozoruhodnosti, zrúcaniny starých hrádov, zachované stopy ľudovej architektúry, žijúce tradície, pestre kroje, chutné jedlá na prestretom stole umožňujú zažiť skutočný život, taký, ktorý v dnešnej upozornenej dobe v bežných dňoch je nemožný.

V dnešnej dobe už čoraz viac lidi poznajú „palocké kúzlo“, veď župa Nógrád má skutočnú klenotnicu prírodného bohatstva, je to niekdajšie miesto oddychu a polovačiek maďarských panovníkov. Hovorí sa, že tu aj nebo je modrejšie a tráva zelenšia. Striedajú sa tu strmé svahy, hory vydávajúce množstvo čerstvého vzduchu, lesné cistlinky a bučiace potôčiky. Vedľa upravených turistických chodníkov možno nájsť chránené rastliny a chutné hrny.

Narodili sa, tvorili a žili v tomto regióne ludia s geniálnou myslou, či mnohí umelci, na ktorých sú právom hrdi všetci tunajší obyvateľia. Spomenieme iba najvyznamnejších, ktorí sa preslávili nielen doma, ale aj v zahraničí: Maďach Imre, Mikszáth Kálmán, Rajeczki Benjamin, Szent-Györgyi Albert, Benczúr Gyula, Glatz Oszkár, Tolnay Klára a Zenthe Ferenc.

Mali až vefkú rovnako tu najdu možnosti na zábavu a rôzne programy podľa svojich záujmov a záľub, vďaka ktorým nastane rovnováha v duši človeka a obnoví sa telo. Možu navštíviť Ipolytarmoc s geologickými skamenelinami, kde návštěvníci absolvujú cestovanie v čase dvadsať miliónov rokov dozadu alebo Hollókö, ktoré je súčasť svetového dedičstva, obec, kde mestní palócovia dodnes uchovávajú tradície svojich predkov a na rôznych kultúrnych festivaloch a gastronomických slávnostach s nimi oboznamujú vefá - vela záujemcov.

Ticho, klid, blízkosť prírody, čerstvý vzduch a mnoho nezabudnuteľných zážitkov je to, čo Vám ponúka región Nógrád.





Szerencs

Mestečko Szerencs nachádzajúci sa na severovýchode Maďarska, 220 km od Budapešti, očakáva návštěvníkov historickým povorohodnostami, chladnými pivnicami, možnosťami na wellness a šport a zároveň obholí svojich hostí kultúrnymi a gastronomickými zážitkami. Pretože vstup do slávnej Tokajskej vinné oblasti z vnitra krajinu je možný len cez toto mesto, právom ho nazývajú aj vstupnou branou Tokaja.

Návštěvníci mesta môžu v pivničach miestnych vinárov ochutnať chutné vína z tejto svetoznámnej oblasti.

Szerenc v minulosti bol úzko spojený s výrobou čokolády. V súčasnosti zo závodu miestneho podnikateľa vychádzajú práve pochutinky, ktoré potom milovníci maskát môžu kúpiť v jeho tunajšom obchode. Na konci augusta návštěvníků prihľaduje domesta festival čokolády.

V srdci mesta stojí Rákócziho hrad, ktorého v útrobách stráži Zemplínske Múzeum v Európe jedinečnú zbierku obrazkových poliafridií, pozostávajúcu skoro z milión kusov. Iba niekoľko krokov od hradu je Kúpeľný a Wellnessový dom, ktorý svojich hostí tuziačach po oddychu čaká svojimi bázénom, perlíkovým kúpeľom, infra saunou, soľhou komorou a pamätným kabinom.

Informácie: www.szerencs.hu



Od Aggtelekského krasu po Zemplín

Aggtelekský národný park aj vo roku 2011 očakáva svojich návštěvníkov bohatým, pestrým programom. Obyčajné jaskyne návštěvu na aggtelekskom a jósavskom úseku jaskyne Baradla spolu s ďalšími piatimi jaskyniami, patrácimi do svetového kultúrneho dedičstva je možné absolvovať v tomto roku za značne znižené ceny. V Koncertnej sieni a v Siene obrov, kde je výborná akustika je možné objednať aj samotné počúvanie hudby.

V obci Jósvafő, v malebnom prostredí koniarne Hucul je možnosť na jazdu na konoch alebo na vychádzkovu jazdu v kočari.

Oplatí sa naplánovať aj túry na viac dní, v tom prípade ubytovať sa je možné v Aggteleku v Turistickom ubytovaní a kempingu Baradla, v obci Jósvafő v Ubytovni Tenger-szem, v Szőgligete v Domre Szalamandra.

Koho zaujímajú utajené prírodné krásy Tokajskej vinné oblasti, ktorá je súčasťou svetového kultúrneho dedičstva, tomu doporučujeme vodičnú túru v oblasti Bodrogzug. Ten, ktorí sa odváží návštíviť dobrodružné oblasti Zemplínu, pri hrade Boldogkóváralja nech návštěvi nás Dom ľudovej architektúry, kde okrem miestnych zaujímavostí sa môže ozobnatiť aj s prírodnými bohatstviami Zemplínu. Vstupenka na hrad oprávňuje aj na návštěvu Domu ľudovej architektúry.

Novinky! Vstupenky zakúpené do ZOO v Nyíregyházi a do jaskýň Aggtelekského karstu vzajímne zabezpečia zľavený vstup do uvedených turistických atrakcií.

Dalšie informácie: Aggtelek-Tourinform

E-mail: aggtelek@tourinform.hu tel.: +36 48/503-000

www.anp.hu • <http://anp.nemzetipark.gov.hu> • www.huculmenes.hu • www.bodrogzug.hu



Chránená harmónia Hollókő



Hlavný obec v srdečí Polickéj zeme má neskôrko strední starú mesto, miestené sa tu smerom zo základnej harmónie medzi architektúram a prírodom, že v dnešných časoch je významnej zážitok. Objavujúce ruky pohoria Černá ochraniť v údoli sa nachádzajúcej domovstvou od výplne stredního toku. Ze toto siedlo si preniesla pôvodné čary.

Hlavným siedlkom kultu dzemja je obec Hollókő, v Strednej Európe najzachovanejšia siedlka starého, odzrkadľujúca polickú architektúru. Nejdôležitejšiu hodnotu pri tom má rezervovačia ľudovej architektúry, sústajúcej so z 58 chránených budov, ktoré strážia svoj pôvodný tvor a atmosféru dnešnej Českej.

V 19. storočí postavili z hliny aj v súčasnosti pozoruhodne rimsko-katolicky kostol s drevenou vežou, na kameňom základe. Objektom Hollókő sú Palócovci, ktorí na svoju tradíciu, ktorú aj v dnešných časoch mesta hľadajú vytísť farmačného kraja.

Nad hlyndu krajinu sa hrdia týž zrúcaninami hradu, prípravujúcimi hradbu mnohom, z ktorého počiatok možno uprieť na Široké parady množstva vlnieb hradu, obznamenujúcu novovlneniu s ťažkou prácou hospodárskeho usadištva hradu.

Hrad sa v roku 1552 dostal do tureckých rúk. Počas skoro 150 ročného tureckého panstva bolo streňované v maďarských uliciach tureckých rádičov, no všetko sa nesmial a jeho opustenie. Pretože ho nevyholil do vzdachu, mohol hrad v Hollókő stáť najzachovanejším hradom 18. storočia župu Nograd.

Jeho rekonštrukcia bola ukončená v roku 1996. V dvoch hospodárskych budovach vo vtedajšej hradnej časti stála výstava obrazom všeobecne z hradu, skleniarom a rekonštrukciou hradu.

Po vedení Ference Mendeľa v rokoch 1961 a 1968 bol vypracovaný jednotný plán ochrany dzemja, vďaka ktorom až obyvatelia dosiaľ poskytli svoj pôvodný systém a dochutili nové funkcie. Nachádza sa tu miestna obecný úrad, pošta, materská škola, poliklinika, Národnica za Hollókő, ako aj miestne výstavy a Kamerárstvo Turisfúrmu, skúšobne pre turistických hostí.

Komisiu UNESCO v roku 1987 zaradila Hollókő s jeho neuskutočnenou harmóniou na zoznam Svetového kultúrneho dedičstva.

Vždy Vás rádi uvítame, čakáme Vás v Hollókő /

www.holloka.hu

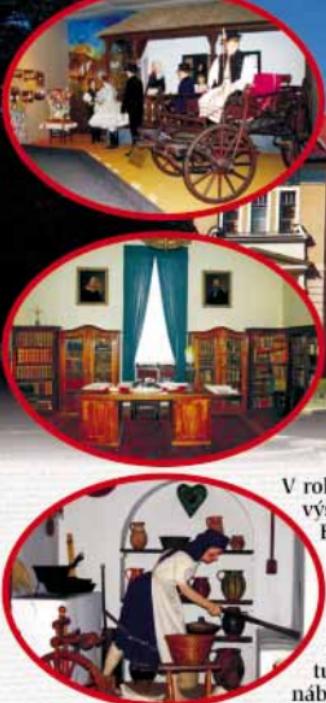




Palócke sviatky a všedné dni

V roku 1891 sa vytvoril Múzeový spolok v hradnej župe Nógrád, ako výsledok snaženia akademika, historika genealogie Ivána Nagya. Budova múzea bola postavená v eklektickom štýle podľa náčrtu Gyula Wäldera v roku 1914.

Budova múzea leží uprostred krajiny zvanej Palócka zem, kde je ľudová kultúra na vysokej úrovni. Má bohaté národopisné a literárno dramatické zbierky. Národopisná zbierka predstavuje pastierskou kultúru tejto oblasti spolu so slovenskými a nemeckými tu žijúcimi národnosťami. Umelecká pastierska zbierka textilií, nábytku, kerámie či hudobných nástrojov je aj v porovnaní s celoštátnymi zbierkami na najvyššej úrovni. Stála národopisná výstava



dokumentuje život tunajších ľudí, ich bohaté tradície, hodnoty a zvyky. Tri veľké časové obdobia v živote človeka, narodenie, svadba a smrť dávajú hlavné piliere výstavy, ku ktorým sa viažu motívy jednotlivých výstav.

Výstava na počesť Ivána Nagya predstavuje nielen zakladateľa múzea, ale aj knižnicu, kde aj návštěvnici môžu nájsť zaujímavé poznatky. Vidieť je možné pravé zachovalé dokumenty a rukopisy Imre Madácha a Kálmána Mikszátha, ako aj ich osobné veci, fotografie a reprodukcie. Za múzeumom postavené pastierske sídlo obsahuje prvú pod holým nebom sa nachádzajúcu zbierku takéhoto druhu v Maďarsku.

STÁLE VÝSTAVY

Pastierske sviatky a všedné dni v župe Nógrád
Zrkadlo našej knižnice vedcov mudrov
Mikszáthove reliktie • Madáchove reliktie

OTVÁRACIA DOBA

1. január 31. máj utorok sobota 10-16 hod
1. jún 30. september utorok nedela 10-16 hod

VSTUPNÉ: dospelý: 700,- Ft; študent/dôchodca: 350,- Ft;
rodinný lístok: 1500,- Ft; sprievodca: 1575,- Ft

Adresa a kontakt:

PALÓC MÚZEUM • 2660 Balassagyarmat, Palóc liget 1.
Tel.: +36 35 300-168 • E-mail: palocmuzeum@t-online.hu

PALÓCKY DOM NÁRODOPISNÁ STÁLA VÝSTAVA POD HOLÝM NEBOM

Palócky dvor v 18.-19. storočí

Balassagyarmatské Palócke Múzeum a jeho vonkajšia stála výstava predstavujú dedinskú architektúru a životný štýl na začiatku XIX. storočia, ponúkajú pravý, nefalšovaný obraz dobového života vo vtedajších hospodárskych dvoroch a usadlostiach.

OTVÁRACIA DOBA

1. máj 30. jún utorok sobota 10-16 hod

1. júl 15. november utorok nedela 10-16 hod

VSTUPNÉ: dospelý: 420,- Ft; študent/dôchodca: 210,- Ft;
rodinný lístok: 1000,- Ft; sprievodca: 840,- Ft





Liečivé vody

Vsúčasnom období Maďarsko disponuje piatou najbohatšou zásobou termálnych vôd na svete : má 147 certifikovaných liečivých prameňov, 39 termálnych kúpeľov, 13 liečební, 47 liečebných hotelov, viac ako 40 wellnessových hotelov, piatimi liečivými jaskyňami. Celkovo sa vie o 1300 žriedlach, veľká väčšina z nich je však nevyužitá.

Dôvodom toho, že táto malá krajina má tak výborné postavenie, je v geologických danostach Karpatkej kotliny: zemská kôra je približne o 10 kilometrov tenšia ako celosvetový priemer, a z toho dôvodu horúca magma je blízšie k zemskému povrchu. Geotermická gradienta, čiže tā veľkosť, ktorá nám ukazuje tú vzdialenosť, ktorou sa zvyšuje teplota Zeme smerom k jeho jadru, v Európe je to priemerne 33 metrov, kým v Maďarsku je to iba 20 metrov, dokonca sú miesta, kde je to len 15 metrov. Z tohto dôvodu je možné získať termálnu vodu z oveľa menšej hĺbky, ako inde na kontinente. Ďalším štastím je aj to, že krajina disponuje bohatými zásobami takýchto vôd. V súčasnosti denne viac ako 300 tisíc kubíkov termálnej vody sa dostane na povrch. Táto zásoba však nie je nekončená...

Ako uznanie kúpeľnej kultúry krajiny, Medzinárodné združenie poskytovateľov liečivých a morských vôd si za svoje sídlo vybrało Budapešť.

V20. storočí sa rozšírila aj ponuka kúpeľov. Okrem prírodnene vyvieraúcich termálnych vôd sa postavili aj kúpele tam, kde termálne vody vytryskli na zemský povrch po predchádzajúcich vrtoch. Tak boli postavené kúpele Bükkfürdő, Zalakaros alebo Hajdúszoboszló. Od polovice minulého storočia kúpele začali navštevovali nielen hostia tužiaci po liečení, ale aj ti, ktorí ich chceli využívať len na relaxáciu. Zmenili sa návyky aj spoločenské postavenie návštěvníkov. Kým do konca 19. storočia návšteva kúpeľov bola len výmoženosťou bohatších, ktorí niekedy tam trávili celú sezónu, v druhej polovici 20. storočia kúpele sa stali dosiahnutými pre široké spoločenské vrstvy.

Skrátil sa však čas strávený v kúpeľoch, v dnešných časoch najčastejšou formou návštev kúpeľov sú najmä jednodňové návštevy.

Nzačiatkom 21. storočia kúpeľnictvo v Maďarsku dostalo novú silu; stało sa jedným z najdôležitejších pilierov budovania turizmu. Mnoho kúpeľov bolo obnovených, rekonštruovaných, na niektorých miestach sa postavili alebo sa aj v súčasnosti stavajú nové kúpeľné komplexy a začala sa aj postupná rekonštrukcia pamiatkových kúpeľov. Tento proces posilňuje aj tak skutočnosť, že do popredia sa dostáva ochrana zdravia, resp. jeho prinávratenie prirodzenou cestou, v ktorom môžu kúpele hráť rozhodujúcu úlohu.



Kúpele, ubytovanie

Hungarospa Thermal Hotel*** sa nachádza v najväčšom európskom kúpeľnom komplexe a má priamy vchod do 30 ha areálu. Pre tých hostí hotela, ktorí sa preukážu hotelovou kartou a ručným náramkom, je vstup do liečebných kúpeľov, do Aqua Palace, na vonkašie kúpalisko a do bazénu bezplatný. Nás hotel disponuje vlastnou liečebnou časťou a reumatologickým odborným poradenstvom. Naša liečebná časť hostí čaká 4 bazénmi s liečivou vodou, saunami a 30 rôznymi liečebnými procedúrami.

Adresa a kontakt:

Hungarospa Thermal Hotel***

H-4200 Hajdúszoboszló, József Attila u 25.
Tel.: +36 52 558 553 Fax: +36 52 558 556,
hotel@hungarospa.hu,
www.hungarospathermalhotel.hu



**HUNGAROSPA
THERMAL HOTEL**
HAJDÚSZOBOSZLÓ

Adresa a kontakt:

Thermal Camping,

H 4200 Hajdúszoboszló, Bőszörményi u. 35/a
Tel/fax: +36-52/558-552
thermalcamping@hungarospa.hu

Martfű Termál SPA

Martfű Termál SPA hotelom, kempingom a penziónom čaká svojich Hostí!

Termálne a liečebné kúpele a kúpalisko v Martfű 5 krytými, 3 vonkajšími bazénmi, wellnessovými službami a možnosťami na športovanie ponúka nezabudnuteľný zážitok počas celého roka!
Hľadajte naše akciové ponuky.

Kontakt a adresa :

5435 Martfű, Ifjúság u. 2.
+36 56/452-416
info@toma-bau.hu
www.martfu-turizmus.hu
GPS: 47.01920, 20.27525



Kúpele, ubytovanie



Jonathermal Liečebné a Zážitkové kúpele, Motel, Kemping Kiskunmajsa, Maďarsko

Trojgeneračné kúpele prevádzkované počas celého roka, kde sa môže osvedčiť každý člen rodiny v parkom prostredí plnom športových možností, vo vonkajších a vnútorných liečebných tobogánových, vlnových a zážitkových bazénach. V letnom období na umelom zápasení, ktoré sa využíva aj ako kúpaliskový bazén, vodné závody učnia ľahko pestrejšimi plavajúcimi aquaparkovými prvkami. V kúpeľoch je možnosť využiť každú súčasnú bazénovú a toboganovú, saunovú, soľnovodiu a perlivkovú kúpeľovú vstupnéku. Zo služieb pre deti sú opäť spomienky deťokú bazén vybavený zážitkovými prvkami, dom hráčiek, deťokú a deťokú hreňka. Počas víkendov sa fanúšikom kúpania sa v rámci súčasného súťaži možno učasťovať a počas nocí. Pupin záťaže a odpočinku má v živote kúpania okrem deťokú rolu aj súťažne a osvetľujúcu sa. Okrem iných je možné využiť liečebnú, osvetľujúcu a aromaterapeutickú masážu, podvodnú masážu, vodným prúdom a skupinovou podvodnou liečebnou cvičkou. V hale kúpeľov očakáva hostí sauna-ostrov, panáčik kabínka a opláchnucí bazén. Host prihliadajúci do Kiskunmajsa rájnej ubytovacie možnosti v motel alebo kempingu nachádzajúcom sa v bezprostrednej blízkosti kúpeľov. Pre rodiny ponúkajú idealnú možnosť ubytovania sa drevene domčeky a apartmány vybavené plným komfortom, ako aj prezentované domčeky prázdninovej deštníky pozostávajúce zo 400 domčekov. Hosti, ktorí prihliadajú so stanom alebo s karavánom, očakávajú kemping umiestnený v 5 hektarovom parkovom prostredí, schopný prajať 250 karavanov v jednom čase.

Adresa: **Jonathermal Zrt.**

H-6120 Kiskunmajsa, Kókut 26.

Tel.: (+36) 77/481-855

Fax: (+36) 77/481-013

Email: jonathermal@mail.datanet.hu

Web: www.jonathermal.hu



Termálne a liečebné kúpele Púspokladány

Počas celej ruke čakávate
hosti tížkach po Hečení a oddychu

V našich kúpeľoch je k dispozícii
odborná reumatologická a
fyzioterapeutická lekárská starostlivosť
s denným sanatóriom, kde možno
využiť liečebné procedúry aj bez
lekárskeho doporučenia.

Prečíta si naša ceny
www.puspokladanygyogyfurdo.hu
a výčite našo sídlisko



H- 4150 Púspokladány.

Petőfi út 62

Tel : (+36) 54/450-946

Fax : (+36) 54/450-944

Internetová adresa: www.puspokladanygyogyfurdo.hu

E-mail: plgyogy@enternet.hu



HOTEL JÁRJA

Hotel Járja *** sa nachádza hned vedľa mestskej kúpeľov, v susedstve známeho Aqua Palace (cca. 50m).

Hotel disponuje 6 apartmánmi, 14 dvojpostelovými, klimatizovanými izbami, reštauráciou, garážou, wellnessom, výťahom, pripojením WIFI.



Vo wellnessovej časti budovy pre hostí je k dispozícii infra a fínska sauna, posilňovna, masážna ceragem postel' a v kupole vybudovaný perličkový kúpeľ svojou jedinečnou atmosférou zabezpečuje bezstarostný oddych a pohodlie hostí.

Hostia, ktorí budú mať pri sebe tento časopis, získajú z ceny ubytovania zľavu 10%!

Kontakt a adresa: **Hotel Járja *****

H-4200 Hajdúszoboszló, Mátyás király sétány 6.

Tel: +36-52-412-724 * Mobil: +36-30-9452-663

E-mail: info@jarjapanzio.hu * info@hoteljarja.hu

Web: www.jarjapanzio.hu * www.hoteljarja.hu



TERMÁL HOTEL LIGET ÉRD

KÚPEĽE • WELLNESS • HOTEL

VÝHODNÉ PONUKY NA WELLNESS A LIEČENIE

15 KM OD BUDAPEŠTI

BALÍK MINARET
4 DNI/3 NOCÍ:
50 900 FT / 2 OSOBY

BALÍK DŇI ZDRAVIA
3 DNI/2 NOCÍ:
34 900 FT / 2 OSOBY

BALÍK RELAXAČNÝ TÝŽDEN
8 DNÍ/7 NOCÍ:
124 900 FT / 2 OSOBY

Otvorené počas celého roka od 8⁰⁰-20⁰⁰ hod.



ÉRD-ÓFALU, RÓMAI ÚT 9.

TELEFÓN: +36 23 366010

WWW.HOTELERD.HU

Vďaka svojim nevšedným balneologickým danostiam je Maďarsko mimoriadne bohaté na minerálne vody a termálne prameňe s liečivým účinkom. Popri Islande, Japonsku, Spojených štátach amerických, Francúzsku, Taliansku, Číne a Novom Zélande sú v Maďarsku najväčšie zdroje termálnej vody. Zriedkavejšie sa pritom spomína, že

termálne vody Madarska sú z hľadiska liečivých, balneologických účinkov jedinečné vo svete. Nikde inde nenajdete termálne a liečivé vody takej kvality a vhodné na liečbu, resp. prevenciu tófikov rôznych druhov chorôb. Pod 70% ceľkového povrchu Maďarska sa nachádzajú zdroje termálnej vody, čo je ojedinelé vo svete. Nech sa vy-

berieme, ktorými súmerom v Karpatianskej kotline, skôr či neskôr určite natrafíme na bazén s liečivou vodou Speciálneho zloženia. V meste Érd je pritom liečivá voda, ktorej zloženie je zo zdravotníckeho hľadiska mimoriadne úžinné. Termálny Hotel Liget Érd, nachádzajúci sa v jedinečnom prírodnom prostredí, počas celého roka

ponúka svojim návštěvníkom liečebné procedúry a regeneráciu, resp. očakáva rodniny týždne po oddychu. Nás hotel leží len 15 km od Budapešti, ale rozmanité liečebné služby ponikame za mierné, „dievčiecke“ ceny, aby ste si aj Vy našli druhý procedúr a služieb, ktoré najviac splňajú vaše očakávania.



O liečebnom využití termálnej minerálnej vody termálneho Hotela Liget Érd

Termálny Hotel Liget v meste Érd disponuje minerálou vodou o teplote 42 °C, ktorá obsahuje celkom 3033 mg lítia na liter a jej chemické zloženie určuje hydroxilitan, síron, fluor a v menšej miere žarón. Títo minerálne vody sú vhodné na liečbu ochoreni pohybového istrejstva, gynékologickej, urologických a kožných chorôb, resp. rehabilitáciu po zraneniaciach. Ak liečivá voda skumrá z hľadiska ochoreni, priznáme terapeutické účinky tejto vody možno očakávať v prípade týchto ochoreni:

Ochorenia pohybového istrejstva:

- ochorenie medzistavcových plátničiek (diskopatia)

- degeneratívne ochorenia chrbtice (spondylóza, spondylartrozis)
- chronický zápalové ochorenie chrbtice (spondylitis)
- zápalové ochorenie spojené s ľuplím stuhovitom chrbticou (starší názov: Bechterova choroba, súčasný názov: ankylozu spondylartritida, SPA)
- reumatizmus mäkkých častí: zápal súčasťí (bentiditida), zápal súčasťov polovy/tendovaginitida, zápal burzy/buritisu, zápal väzov, zápal mäkkých častí okolo ramenného klbu (periarthritis humeroscapularis)
- tenisový laket, golfový laket (epicondylitis),

- chronický zápal väčierich klbov (polyarthritida)
- reumatický zápal klbov (reumatozidá artritida, RA)
- predbežná liečba zmenšenej pohyblivosti chrbtice a klbov končatin
- predbežná a postoperatívna liečba pohybového istrejstva, rehabilitácia po zraneniaciach

- v prípade umologických ochoreni:
- chronický zápal močového mechura (cystitida), chronický zápal prostaty (prostatitida)
- chronický zápal močové nýry (uretritida)

Každé ochorenie:

- psoníza, chronické zápaly pokalky (dermatitida), ekzém

Služby:

Termálne a liečebné kúpele: vonkajšie aj kryté bazény • perličkový kúpeľ • soľná komora so svetelnou terapiou • infra a finska sauna • solárium • fyzioterapia • masáže • bahenné zábale

Hotel: 22 ks trojveždičkových izieb • kúpeľňa • klimatizácia • wifi • telefón • televízor • minibar • trezor • fén

Spoločenské sály: 3 sály na uzavreté tréningy, rodinné a firemné podujatia, svadby

Kúpele, ubytovanie



Harkány, Bartók B. u. 1.
Tel.: +36-72/580-980
Fax: +36-72/580-981
E-mail: reservation@dravahotel.hu
www.dravahotel.hu
10 minút od nového
dial' nice M6



Rekreácia na zotavenie!

Tata, mesto festivalov



Festivaly na brehu jazera pre
našich mladých aj starších susedov!



Club Hotel Öreg-tó www.oregtohotel.hu +36 34 487 960

Termálna kúpaliska, Kemping, Penzión

Kúpeľné centrum sa nachádza v Západnom Maďarsku v obci Kéméndesjára v župe Váh, v blízkosti štátnej cesty č. 84 a pohoria Kissomlyó a disponuje 4 bazénmi s termálnou vodou.

Najväčší z nich je vhodný aj pre plávanie.

Borgátska termálna voda je vhodná a prináša uvoľnenie hlavy pre pacientov trpiacich reumatickými ochoreniami a ochoreniami polybôjového ustrojenstva.

(Otváracia doba: od 15.04 do 15.10).

Adresa a kontakt:

Borgáta Forrás KFT.

H-2461 Térnik, Béla út 40.

Tel.: +36 (30) 438 48 27

+36 (20) 432 14 98

E-mail: terpalabor@prizel.com

Web: www.terpalabor.hu



Bud'te našim host'om pri bránach pohoria Bakony, presvedčte sa o našej pohostinnosti!



Wellness Hotel Kincsem sa nachádza vedľa hlavnej cesty č. 81 v obci Kisbér, v blízkosti diaľnice M1, ktorá spája Maďarsko s Rakúskom, 25 km od Komárna, hned' pri bránach Bakony, v príjemnom, rodinnom prostredí, akciami počas celého roka, pohodlnými izbami, s wellnessovou

časťou spĺňajúcou najnáročnejšie požiadavky, tradičnou maďarskou a medzinárodnou kuchynou, službami pre deti, možnosťou masáži a v záhrade sa nachádzajúcim vonkajším bazénom očakáva svojich hostí tužiacich po odychu a relaxe.

Aktuálne akciové ponuky nájdete na našej internetovej stránke!

Adresa a kontakt: Kincsem Wellness Hotel

H-2870 Kisbér, Kossuth Lajos utca 69-71.

Tel./Fax: +36 34 352 207 +36 30 278 9328

E-mail: info@kincsemwellnesshotel.hu Web: www.kincsemwellnesshotel.hu





CORVUS HOTEL BÜKK BAŠTA ODDYCHU

Náš útulný hotel, nachádzajúci sa na 110 metrov od Liečebných kúpeľov Bükk, s príjemnou, rodinou atmosférou očakáva hosti túžiacich po oddychu a liečení. Trojhlavieždičkový Corvus Hotel Bükk na troch poschodiach disponuje 70 izbami. Každá izba je moderne zariadená, kúpeľňa s vaňou, resp. so sprchou, WC, balkón, chladnička, televízia a telefón s priamou linkou. Na požiadavku bezplatne zabezpečíme župan (za kauciu). Vkusne zariadené izby ponúkajú príjemný pohodlný oddych pre hosti každej vekovej kategórie. Náš hotel zabezpečuje aj detské záhrady, kde svoje lehátká nájdú tak milovníci opaľovania, ako aj hostia obľubujúci príjemný chládok.

Pre hosti sú k dispozícii lobby, 24 hodinová recepcia, internetový kútik, výtah, bufet pre 100 osôb a à la carte reštaurácia, drinkbar, hračkáreň pre deti, perličkový kúpeľ, sauna, solárium, soľná jaskyňa.

V liečebnom centre sú v prevádzke zubár, fyzioterapeut, masáže, bahenná kúra, tangentorkáda, magnetická terapia, elektroterapia, ultrazvuková terapia, liečebné zábaly.

V salóne krásy sa nachádza kozmetika, kaderník, liečebná manikúra - pedikúra. Hosti prichádzajúci vlastným vozidlom čakáme bezplatným parkovaním. Náš hotel má zabezpečený bezbariérový vstup pre telesne postihnutých. V dobrej kvalite a za priateľskú cenu Vám zabezpečíme vhodné miesto pre Váš oddych.

**Vyberte si dobre, sledujte naše akciové ponuky služieb,
žiadajte o nich informácie!**

H-9740 Bükkfürdő, Termál körút 24.
Tel.: +36 94 558 028 Fax: +36 94 558 027
info@corvushotelbuk.hu

Kúpele, ubytovanie

Počas celého roka Vás očakávame wellnesovými, rodinnými a romantickými ponukami!
Naše ponuky s radostou prispôsobíme Vašim predstavám.



AquaTherm Hotel***plus

napr.: ubytovanie s polpenziou už od 8.500 Ft/osoba/noc



Zalakaros, AquaTherm Hotel***plus
www.aquathermhotel.hu

+36-93/541-910



Nál kempom vďaka výjivnej spoločnosti zlepšuje pohodlne a vysokou kvalitu ubytovania, ktoré je aj možnosť prenájmu a je len ľahké prekonať a hľadáci pre dňa.

V apartmáne máme 2 spálne, kuchyňu, WC, kúlnu, ležisko, chladničku, kuchynský kúk, kávovar, riad, mikrovlnku a ku kuchyne tiež trouvač.

Apartmán poskytuje pohodlne ubytovanie pre 2-3 osoby, ale aj rozľahlé apartmány pre 2-3 osoby.

Adresa: H-8749, Zalakaros Hegyalja utca 55.

Tel.: +36 364 8512, +36 70 212 5941

E-mail: hegalya.apartman@gmail.com

Webs: <http://hegalya.hu>



Farebné výľedné dni

3 nočné ubytovanie komfortné hotelových izieb a prierezou

2 vstupenky do zážitkových kúpalis: 1 mesiac

Cena: 109 EUR/osa/s v ekoexpreskej izbe

Ôdolia plážom či vlny nájdete na radech kúpaliskach

Tel./Fax: +36 93 540-116

info@hotelforraszalakaros.hu

www.hotelorraszalakaros.hu



Rekreačné stredisko Kentaur

Balatonboglár
www.kentaurbalaton.hu

+36 85 353 200



Oddýchnite si v Zalakarosi za priaznivé ceny!

Najnovší rodinný penzión v Zalakarosi od roku 2011 očakáva svojich milých hostí nasledujúcimi službami:

16 ks Dvojposteľových izieb Boni s balkónom a sprehom, vybavenými minibaroom a televízorom. Niektoré izby sú vybavené rozkladateľnými posteľami a masážnym kreslom. 2 Exkluzívne Boni apartmány, ktoré sa skladajú z dvoch časti so spálňou a obývacou, vybavené masážnym kreslom, minibarom a televízorom. V kúpeľni je rohožová vanuľ. 1 bezbarierový apartmán, skladajúci sa z dvoch obyvacích časti, jeho vybavenie je totožné s apartmánmi Exkluzív Boni s tým rozdielom, že jeho kúpeľna je vybavená špeciálnou sprchou, určenou pre telesne postihnutých vozíčkarov. V našej Wellnessovej Oázе sa nachádza soľná komora vyplňaná speciálnou soľou tehlovinou, finská sauna, posilňovačské stroje, kryty zážitkový bazén, vonkajší plavecký bazén a terasa na opáľovanie čiarku na našich mävsteňatkov. Hostia našho penziónu môžu bezplatne užívať basketbalové ihrisko opatrené nečíkavou, bezpečnou palubovkou, vnitrom aj vonkajšou stolnotenisový stôl ako aj billiard. V našej reštaurácii okrem raňajok je možné zabezpečiť stravovanie formou polpenzie, resp. plnej penzie, alebo stravovanie a la carte a vieme zabezpečiť speciálne stravu aj pre našich hostí, ktorí to vyžiadajú. Počas dňa ponúkame občerstvenie, ako aj dezerty, zákyusky, zmrzliny.

Penzión sa nachádza od kúpeľov a od centra Zalakarosu iba vo vzdialosti 200 metrov.

Dvojposteľová izba už od 20 Eur/ osoba/noc

Karos Boni Termál Panzió**** tam, kde si oddýchnie rodina!





Dokonalé súžitie tela a ducha : Wellness Selfness Hotel Aphrodite ****

30 exkluzívnymi izbami, 2 spoločenskými sálam, podzemnou garážou s autosemy vám rozumia Vás a Vaše auto. Vďaka nášmu modernému eko-logickejmu vykurovaniu izieb (podlahové, stropné kúrenie) a klimatizácii je zabezpečené komplexné pohodlie hostí. Optime vynimocne sú naše kruhové izby, vybavené kruhovou postelou uprostred izby a perličkovým kúpeľom.

Vo wellnessovej oáze hotela sa nachádza plavecký a detsky bazén, v krytých Rímskych kúpeľoch možno nájsť zážitkový bazén, ľadový bazén, bazén s protipriádom, jacuzzi, bázansky parný kúpeľ, finska a infra satumu. K dokonalemu oddychu a relaxu napomáhajú squash, bilard, posilňovňa, bicykel, stolný tenis, ako aj klasické a alternatívne masáže.



**** APHRODITE HOTEL ZALAKAROS

...kde naša farma je aj naša komora...

8749 Zalakaros, Sport u 10.

Telefon.: +36 93 540 140; +36 30 383 5969

Telefax: +36 93 540 141

info@hotelaphrodite.hu, www.wellnesshotelaphrodite.hu

Fotky zo života farmy Garabonciás



Čo Vám ponúka hotel Venus?

- „Pravé“ chutie a jedlá z vlastnej záhrady
- Vnútorný aj vonkajší wellness, skutočný pocit „Cítis sa dobre“
- Rodinnú atmosféru, nadmernú starostlivosť a pozornosť.
- Ničnerobenie, uvoľnenie, ale aj aktívny oddych
- Cesta v kočiare na farmu Garabonciás, hľadanie zvierat, lokostrébu, tajomstvo pozadia skutočných chuti jedál

★★★ HOTEL VENUS

ZALAKAROS

...varíme z vlastnej záhrady...



8749 Zalakaros, Sport u 10.
Telefon.: +36 93 540 140; +36 30 383 5969
Telefax: +36 93 540 141
info@hotelvenus.hu,
www.hotelvenus.hu

Ubytovanie, rybárenie



Thermal Hotel Pelikán sa nachádza prímo pri vchode kúpaliska Termálne a wellness kúpalisko v Sárvári. Naše dvoj- a trojpôsobové izby ako i stvorpisťovane rodinné izby poskytujú intimné a útulné prostredie. Všetky izby sú klimatizované, vo všetkých sa nachádza kúpeľňa so sprchou, televízor, chladnička a telefón. V prípade potreby poskytujeme aj fén. Deti postej poskytujeme zadarmo WiFi je dostupné v každej izbe.

Kuchynia našej **Restaurácie Pannónia** je vychádzajúca v celom meste. Na jedálnom lístku sa nachádza skoro sú maďarských specialít. V rámci polpenziónovej ponuky nás hostia sú možnosť výbera z dvoch hlavných jedál z jachodovej večere.

Sárvár je historické malé mestské zapadného Zadunajská. Hoci pamiatkodnosti mesta sú:

Hrad Nádasdy • Arboretum • Zverinica • Činkovacie jazero.

Termálne a wellness kúpalisko v Sárvári! od decembra 2002 časť svojich hostí s 3600 m² vonkou plachou, a pevnými programami. Inštitúcia so svojimi špeciálnymi službami (wellness, zdravotnícke a rekreačné služby) okrem pacientov zabezpečuje veľa zážitkov aj pre rodiny.



Tel: +36 95 324 444, Fax: +36 95 320 656

WEB: www.thermalhotelpelikan.hu, E-mail: info@thermalhotelpelikan.hu

SKUPINOVÝ RYBOLOV
s Tomášom a Balázsom
Kontakt:
Tel.: +36 70 286 3000
E-mail: thomasvendeghaz@tmw.hu
www.hungarystates.mlap.hu

HOSTOVSKÝ DOM TOMÁŠ
iba 300 metrov od kúpeľov v Sárvári
Kontakt:
Tel.: +36 70 286 3000
E-mail: thomasvendeghaz@tmw.hu
www.itemi59.mlap.hu

Hostinec Tinódi ★★★
H-9800 Sárvár, Hunyadi út 11. • Tel.: +36 95 320 225 • Tel.: +36 30 9468 689
Rodinný PENZIÓN, vhodný najmä pre hostí s deťmi v centre mesta
Priateľská REŠTAURÁCIA s domácou a maďarskou kuchynou, pizzou
Programy a živá hudba. Výhodné ceny!
www.tinodifogado.hu

APARTMANÝ DOM Gyula CENTER

www.centerapartman.hu



Náš apartmán sa nachádza v centre mesta Gyula, 350 m od hradného kúpaliska, v pešej zóne, vedľa cukrárni Kézmüves.



Služby, zľavy:



Naši hostia môžu zadarmo využívať služby WiFi.

Keď strávite v Apartmánovom dome Center dve alebo viac nocí, ako darček od nás dostanete mapu mesta Gyula, alebo sprievodcu mestom Gyula. Pre podrobnosti náštivte našu internetovú stránku!



Adresa: 5790 Gyula, Városház u. 19.

Telefon: +36 30 479 2807

E-mail: info@centerapartman.hu

S radosťou očakávame našich hostí!

Kúpele, ubytovanie



Hotel a rekreačné stredisko Höforrás* s rozlohou štyroch hektárov sa nachádza v tichom, parkovom prostredí v blízkosti Termálneho kúpaliska v meste Gyula.**

Disponuje rôznymi typmi izieb, ubytovaciami časťami určenými pre malé deti, ako aj apartmánmi. V parku možno nájsť dve detské ihriská, tenisový dvorec, ako aj na konci parku priamo pri rieke Körös vonkajšiu pláž slúžiacu pre potreby hostí. O zábavu najmenších hostí sa stará animátor. V hoteli sa nachádza reumatologická liečebná časť, kde sa vykonávajú rôzne typy fyzio – a hydroterapeutických procedúr.

Neustále sa rozvíjajúcimi službami pre deti, ako aj akciovými ponukami počas celého roka očakávame našich hostí, túžiacich po oddychu a liečení.

Kontakt a rezervácia: Höforrás Hotel* és Üdülőpark**

H-5700 Gyula, Rábai M. u. 2.

Telefon: +36 66 463 722, 463-750 Fax: +36 66 462 246

E-mail: info@hoforrashotel.hu

Web: www.hoforrasprotein.com



Adresa a kontakt:
AQUA BARBARA TERMÁLSTRAND
(Termálne kúpalisko Aqua Barbara)
8896 Pusztaszentlászló
Tel./Fax: +36 92 900 555, +36 20 432 3333
www.crowild.hu

Užívajte blahodárne účinky liečivej termálnej vody!

Uprostred župy Zala, v blízkosti prírodného prostredia očakáva svojich hostí, túžiacich po oddychu a kúpaní Termálne kúpalisko Aqua Barbara v Pusztaszentlászló, kde si svoj oddych nájde každý člen rodiny a môže bezstarostne užívať blahodárne účinky liečivej termálnej vody.

Rozloha vodnej plochy dosahuje 1000 metrov štvorcových.

Teplota liečivej termálnej vody pri jeho výstupe zo zeme je 50 stupňov Celsia.



Kúpele, ubytovanie

Oddychnite si, liečte sa, športujte v Západnom Maďarsku pri řieke **horý Ság**. Vo vynámečne krásnom prostredí, kryté a vonkajšie bazény, sauna, solna, aromatická a svetelná terapia, masáže, variavé kúpele a kúpeľné liečebné procedúry čakajú našich hojá!

Vstupné pre dospelých:
od 850 Ft, dochodcovia od 600 Ft,
pre deti od 550 Ft.
Zľavy pre skupiny a rodiny!



Adresa a kontakt: **Liečebné a zážitkové kúpole Vulkán Celldömölk**, Sport utca 8. * +36 95/525-070 * www.vulkanduro.hu



Oddychnite si v blízkosti kúpeľov v **Hotel Vasvárig**. Naše kvalitne vybavené hotelové izby ponárajúme hľavne pre rodiny, ako aj návštěvníkov prichádzajúcich za liečením, kym naša turistická časť za výhodné ceny je určená najmä pre študentov, sportové kluby alebo turistov.



Hotelová izba pre 2 osoby s nárikami
10.500 Ft/izba/noč.
Pre našich užitočných hostí zabezpečíme zľavný vstup na kúpalisko!



Adresa a kontakt: **Celldömölk**, Sági ulica 56.
+36 95/424-125 * e-mail: vasvraig@celkabel.hu * www.vasvraighotel.mindenkipaja.hu

BORHOTEL

www.borhotel.hu

Náš hotel v blízkosti rakúskych lyžiarskych stredísk je vynikajúcim východiskovým miestom na objavenie krás

Národného parku Ōrség, ako aj služieb Termálnych kúpalísk, z ktorých zážitkové kúpele St. Gotthard Spa & Wellness sú len 600 m od našho hotela. Každý večer si môžete vybrať z viac 22 maďarskych vinárskych oblastí, ktoré budú vrcholným zážitkom tu strávených dní!

Očakávame Vás s radostou!



Kontakt a adresa: **Borhotel*****
H-9970 Szentgotthárd, Deák Ferenc u.9-11.
Tel.: +3694/552-690, Fax: +3694/552-696
E-mail: info@borhotel.hu
Web.: www.borhotel.hu

Bio Flexum Termálne kúpalisko Mosonmagyaróvár & Termál Hotel Aqua



TERMÁLNA VODA JE ZARADENÁ V EURÓPE DO PRVÝCH PIATICH NAJÚČINNEJŠÍCH LIEČIVÝCH VÔD CENA IZBY OBSAHUJE CENU VSTUPENKY DO KÚPEĽOV, BAZEN,SAUNA V BUDOVE



Adresa a kontakt: **Termál Hotel Aqua*** & Bio Flexum Termál-Gyógyfürdő**
H-9200 Kígyó u. 1. Mosonmagyaróvár Kolbai K. u. 10. Tel/fax: + 36-96-579-168
aquahotel@t-online.hu www.tha.hu

Komárom Thermal Spa



Adresa: 2900 Komárom, Táncsics Mihály utca 34-36.
Kontakt: telefón: +36 34 342 551, +36 34 345 578
Fax: +36 34 345 578

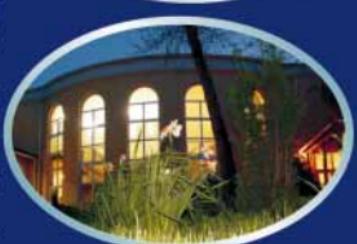
E-mail: komthermal@komthermal.hu

Komárom s rozvinutým cestovným ruchom je hranicné mesto s približne 20.000 obyvateľmi na pravom brehu Dunaja, zároveň je aj kultúrnym a obchodným centrom regiónu. Tunajšia liečivá voda má 50 ročnú minulosť. Naše termálne kúpele, rozprestierajúce sa na rozlohe 5 ha disponujú troma krytými a piatimi vonkajšími bazénmi, ako aj aromaterapeutickou saunou a ponúkajú príležitosť na kultúrne kúpanie, rehabilitáciu, liečenie a zážitky pre všetky vekové kategórie.

Počas rekonštrukcie kúpeľov v roku 2005 sa obnovili všetky bazény, kúpele sa obohatili o krytý bazén s liečivou vodou a perličkový kúpeľ.

Rozšírili sa aj služby v liečebnej časti kúpeľov, a tak je možnosť na liečenie viacerých pacientov. Nový hlavný vchod má k dispozícii aj výtah, a preto budova spĺňa kritériá bezbariérovosti.

Vedľa kúpeľov svojich milých hostí čaká apartmánový dom, motel a kemping.



Wellnessová abeceda

Aromaterapia. Eterické oleje nepoužívajú ihu lekárska veda ako pomocnú terapeutickú látku. Vone ovplyvňujú naše duševiny svet, preto je ich možné používať na liečenie duševiných ťažkostí. Základnými priekami aromaterapie sú inhalácia, kúpanie v eterických olejoch, respektive s nimi vykonávaný masáž.

Díeta. Vo všetkých wellnessových a liečebných hoteloch kvalitne výskolení odbornici sú k dispozícii pre splnenie želaní klientov v tejto oblasti.

Finska sauna. Je to sauna s vysokou teplotou (120°C), cca. 10 % vlhkosťou. Prostredníctvom ochladenia horúceho tela v prírode alebo v studenej vode sa posilňuje imunita a krvný obeh v organizme.

Kleopatrine kúpele. Kúpele pojmenované podľa egyptskej kráľovnej (51-30 pred n. l.), ktorá podľa legendy sa kúpala v somskom mlieku. Najčastejšie sa v týchto kúpeľoch používajú kombinácia takého mlieka a oleja, ktorá zabezpečí prísm vodných minerálov pre pokročilú (podľa možnosti) kombináciu mlieka, solí a príslad do kúpeľa). Namiesané kúpele je možné použiť aj zábaly; pacient sa vtedy oblieče do tepých šiat alebo je zabalený do fólie.

Masáž. Telo je vystavené rytmickým, plávaným uderom, hľadaniu alebo utieraniu. Má blahodarný vplyv na svalstvo a pohybné ustrojenstvo. Občerství krvný obeh, napraví funkciu kože a žliaz. Dýchanie sa stane hlbším. Doporučuje sa pred masážou využiť tepelnú terapiu kože.

Meditácia. Pri meditácii sa človek ponori do seba, tym sa zhubí vnútorných a vonkajších stresov. Existuje veľké množstvo meditačných cvičení, pri ktorých sa koncentrujeme na jedno slovo, jednu vec alebo myšlienku. Základom meditácie je spirituálne ľahadanie Boha, preto meditácia má dôležité miesto v mnihovnáboženských smerech.

S tibetských. Pomenované „s tibetských“ zakrýva komplexný energetický program, ktorý pôvodne vymyslelo 5 tibetských mníchov. Program je založený na piatich speciálnych polyboch tela: krúženie, sviečka, polmesiac, most a hora. Pravidelné cvičenie týchto cvíkov zaručuje vitalitu, spokojnosť a radosť zo života. Je doležité každodenne cvičiť, ktorého intenzita je treba z týždňa na týždňa zvyšovať. „5 tibetských“ je jednoducho osvojiť a integrovať do všedných dní.

Spa. Slovo pochádza z latinských a je skratkou pre „sanus per aquam“ (zdravie vďaka vode), tato terminológia má v Maďarsku, krajinne termálnych vod veľký význam. Liečivé účinky vody v súčasnosti využívajú všetky strediská ponúkajúce služby v tejto oblasti, termálne kúpele, wellnessové centrá, kliniky, príčom využívajú najrôznejšie formy od Kneipp metodí až po perlový kúpeľ. Pojem Spa ziskal medzinárodné uznanie v oblasti whirlpoolov, saunových kúpeľov, plaveckých bazénov, pamätných kúpeľov, centier krásy.

Farebná terapia. Farby si zachovávajú také formy energie, ktoré prostredníctvom farebných a svetelných vln majú dosah na ľudske telo. Intenzívna farebná terapia sa aplikuje ako prevencia ochoreni tak tela, ako aj rôznych psychických chorôb.

Whirlpool. Bazén s teplou vodou, kde prúdy vody je možné nastaviť na rôzne záťažové stupne, od silného prídenia až po slabé perlenie.

Wellness. Pojem wellness sčasti znamená životný štýl, sčasti spôsob života, aký je to životná filozofia, úmysel dosiahnuť vlastnú existenciu. Základá sa na pocite prevenčie vlastného zdravia a zlepšenia forem života. Wellness zahŕňa v sebe duševné aspekty byтиja tela a ducha.



Slovo pochádza z latinských a je

Kúpele, ubytovanie

DENIS
Étterem és
Panzió

**Oddýchnite si v Lenti v Penzíóne
s reštauráciou DENIS, v srdci oblasti Göcsei!**

Počas celého roka očakávame našich hostí túžiacich po oddychu a liečení v Lenti, v Penzíóne s reštauráciou DENIS, iba 80 m od termálneho kúpaliska!



Mestečko Lenti sa nachádza v čarokrásnom prírodnom prostredí v župe Zala. Pre všetky vekové kategórie ponúka nezabudnuteľný zážitok spoznanie krás jeho okolia: termálne kúpalisko, liečebné kury, cyklotrasy, výlety, jazda na koni, rybárenie, ochutnávky vína, sprostredovanie nových chutí.

Pre našich hostí oddych spojený s výletmi v Penzóne s reštauráciou DENIS v Lenti: o výletech sa informujte na našej webovej stránke, alebo telefónicky, resp. e-mailom.

Počas celého roka čakáme našich milých Hostí!

Telefon: (0036) 92/352-659,

(0036) 30/560-1878

E-mail: denis@enternet.hu

Web: www.hoteldenis.hu



TU JE LETO!

Rodinná rekreácia v lani prírody, v obnovenom prostredí wellnessového Hotelu Modrý Dunaj****

15. jún 2011 – 15. september 2011

Aj v lete roku 2011 čakáme našich priateľov obľúbených Hosti wellnessovými službami pod holým nebom, ktorí sme vykúzliли svet mora na breh Dunaja!

Zažite aj Vy pocit prírodného wellnessu!

- 2 noci s polpenziou** • 2 dospej, jedno dieťa do 5 rokov: 60 000 Ft
 • 2 dospej, 1 dieťa: 70 000 Ft 2 dospej, 2 dieťa: 80 000 Ft

3 noci s polpenziou • 2 dospej, jedno dieťa do 5 rokov: 88 000 Ft
 • 2 dospej, 1 dieťa: 103 600 Ft 2 dospej, 2 dieťa: 118 000 Ft

4 noci s polpenziou • 2 deti, jedno dieťa do 5 rokov: 109 000 Ft
 • 2 dospej, 1 dieťa: 129 000 Ft 2 dospej, 2 deti: 149 000 Ft



Ako si VÝLET LOÍOU

na Dunaj, v termíne podľa želania,
za uvedené ceny:

- ✓ týž na trihy (sobota dopoludnia)
- ✓ ostrovnych týž alebo
- ✓ týž k západu slnka



Kek Duna Wellness Hotel**** Bachen

6-2300 Baskin, Bismarck, ND 58501 • 701-322-5230 • www.westwesttel.com

Kehida Termál Hotel ****, Spa

Maďarsko



Termálne kúpele a aquapark Kehida ... prameň zábavy!

Kúpele pre celú rodinu, v srdci Európy! Hotel Kehida Termál so 42 izbami, k hotelu patriacimi Termálnymi kúpelmi s aquaparkom s 2.400 metrov štvorcovou vodnou plochou, krásnym interiérom, 13 bazénmi, 94 metrov dlhým megatoboganom, vonkajšími kamikaze tobogánmi, 36-38 stupňovou termálou vodou, liečebnými bazénmi, virvikovým ostrovom a bazénom, detským bazénom, pool barom a mnohými ďalšími atrakciami očakáva svojich Hostí! Rodiny, mladé páry, dôchodcovia, skrátku každý nájdzie u nás svoj oddych!



Kehida Termál Hotel **
... radost' byť spolu**

Akcia jari 3=4!

Strávte u nás
4 noci za cenu 3 noci
49.800 Ft/osoba/4 noci

Hertelendy Ház **
... ostrov kľudu
-20% zľava**

(platí pri rezervácii min. 2 noci)
už od **9.100 Ft/osoba/
s raňajkami**

Akcia platí do: 30. aprila 2011

Akcioné wellness služby
masáže, vaňové a bahné kúpele
a zábaly, terapeutické ošetrenia
... všetko, čo obnoví telo aj dušu!

Kontakt a adresa:
• 8784 Kehidakustány, Kossuth u. 62.
• Telefon +36 83 534 503
• E-mail: sales@kehidatermal.hu
www.kehidatermal.hu

Kúpele, ubytovanie

Hradná záhrada s reštauráciou a penziónom v Diósgyőri



V krásnom prostredí mesta Miskolc, vedľa diósgyőrskeho hradu, klimatizovanými izbami, sauna, záhradkou, spoločenskou miestnosťou, terasou na grilovanie, možnosťou parkovania, maďarskou kuchynou.
Čakáme Našich Milých Hostí!

Zvláštnosti:
Vinna večera vinna túra
Zdravotná túra

Adresa a kontakt: 3535 Miskolc, Tapolcarét 2/a
Telefon: 00 36 46/532-247, 00 36 46/532-278
Fax: 00 36 46/532-278, 00 36 46/532-279
Email: info@diosgyorivarkert.hu
www.diosgyorivarkert.hu

PARK HOTEL

★★★

MISKOLC-TAPOLCA



Viete, prečo si vyberajú
hostia ubytovani
v Miskolc-Tapolce Hotel Park?

Má to jednoduché príčiny:

- ✓ Našich hostí očakávame rodinnú atmosféru, chutnými jedlami, pozornou obsluhou
- ✓ Náš hotel leží v tichej, kľudnej časti Miskolc-Tapolcy
- ✓ Poskytujeme možnosť na vefké množstvo výletov alebo iných programov
- ✓ Pre našich hostí sú k dispozícii perličkový kúpeľ, sauna, soľná komora, tenisový dvorec, biliard
- ✓ Ubytovanie s polpenziou už od 27 EUR/osoba/noc

Rezervujte si aj Vy ubytovanie na stránke

www.parkhotel-miskolc.eu

alebo telefonicky na čísle +36-46/422-606



Osviežujúce kúpanie v Zemplíne obnovené kúpalisko Végardó v Sárospataku oslavuje 50 rokov

Prehľadkovateľ:
Pataqua Kft.
3950 Sárospatak
Hátsz u. 2/B.

Našich hostí fužiacich po letnom osviežení čakáme detskými, plaveckými bazénmi, ako aj bazénom Acapulco so zážitkovými prvkami a tobogánom!

Kúpalisko, otvorené od 1. mája do 30. septembra, je priamo dostupné z kempingu.

Pre ďalšie informácie o našom kúpalisku a ubytovaní
volajte číslo + 36 30/986-5752!

Kontakt:
+36-47/655-317;
+36-47/880-227
info@vegarどfurdo.hu

Zájaztok, oddych – zdravie!

www.vegarどfurdo.hu



Miskolc-Tapolca

Ponorte sa aj Vy do „liečivej vody“ mnichov!

V Európe jedinečný jaskynný systém podzemných vôd už od 16. storočia bol obľúbeným kúpeľným mestom mnichov.

Vďaka svojej jaskynnej klíme, pripomínajúcej tropické vlhké podnebie, prijemnému okoliu s atmosférou stredozemného mora, ako aj na prírodné euryoviny bohatej 30-35 °C podzemnej vode je Miskolc-Tapolca jediným z najobľúbenejších letovísk v Maďarsku.

V jaskynnom systéme, ktorú vytvorila sama príroda, široký výber liečebných a wellnessových služieb zabezpečuje skutočnú regeneráciu pre všetkých tunajúcich hostí.

Jaskynné kúpele doporučujeme pre všetkých, ktorí

- o túžia po oddychu a rozmaznávaní,
- o sa chce liečiť,
- o iba jednoducho sa chce nabažiť týmto jedinečným prírodným výtvorom!

Očakávame Vás v meste Miskolc-Tapolca! Vyskúšajte aj Vy tento zázrak!

Adresa a kontakt :
Barlangfürdő (Jaskynné kúpele) ****
Miskolc-Tapolca
Pazár István sétány 1.
E-mail: info@barlangfude.hu
Web: www.barlangfude.hu



Jaskynné kúpele**** svojich hostí čakajú počas celého roka!

Kúpele, ubytovanie



Bogdësji
Thermaljudo

Adresa a kontakt:

Bogács Thermálfürdő Kft
H-3412 Bogács, Dózsa Gy.u. 16.
Tel: +3649/534-410, +3649/534-018
Fax: +3649/534-055

www.angus.com

Latitude: 47.9078795
Longitude: 20.5280655 Krajinu: HU

Bogács patrí medzi najkrajšie letoviská v severnom Maďarsku. Medzinárodne známym termálnym kúpaliskom, peknou okolitou prírodou, bohatým kultúrnym programom a vinnou tradíciou.

Miestne termálne kúpalisko očakáva hostí tužiacich po oddychu a liečení počas celého roka. Málna voda je vhodná najmä na liečenie reumatických ochoreni a chorôb polyhôbového ústrojenstva, ale má cinky aj pre pacientov s gynekologickými chorobami, ako aj s chorobami zažívacieho ústrojenstva, pečene a málne kúpalisko disponuje viacerými typmi ubytovania, možno tu nájsť okrem apartmanov turistické ubytovacie objekty, v rekreacom stredisku Jurta sa nachádza krytý bazén, športové ihrisko a možnosť prípravy jedál pod strechou. Pre každého našho hostia je návšteva termálneho kúpaliska v čase od 06 hod. do 22 hod. bezplatná.

Naši hostia ubytovaní v častiach Thermal „A“-„B“, ako aj v Penzíone a v apartmanoch Jurta vnútorný bazén ako aj saunu môžu využiť zadarmo.

Počas celého roka očakávame našich hostí mnohymi výhodnými akciami a zaujímavými podujatiami.



**Oddýchnite si, vyliečte sa
v údolí Demjén Termál!**

- Vonkajšie a kryté bezény s liečivou vodou, detský bazénik
 - Wellnessové, liečebné služby
 - Finska sauna, solárium, občerstvujúca masáž, aquapark

Romantické kúpanie
každý deň v roku!

Otváracia doba:

**09.00-02.00 hod
(aj počas sviatkov)**

Tel.: +36 (36) 550-039
www.demjengyogytermal.hu

Liečivá voda je schopná na zázraky!



**Rekreačné stredisko
Fasur - Markáňov**

Tel/fax: +35-73/680-217; +35-30/042-6473

Email: tour@ctrmultibit.com

Kontaktná osoba: Hervíčová Ištvišové

Address: H-7815 Harkány, Barnabás Béla u. 2.

Rekreačné stredisko sa nachádza 100 metrov od vchodu na termálne kúpalisko, v parkovom areáli. Na našich hosti tužíciach po odchodu z liečení čakáme 51 jednoizbových, dvojizbových apartmánov s televízorom a možnosťou prístrojky.



Austria & Balkan: Aranyosz Kft., 1031 Budapest
13300 Erzsébetváros 3. Tel.: +36 70 362 4000
E-mail: aranyosz@aranyosz.hu
Web: www.aranyosz.hu



Kúpele a kúpaliská v župe Borsod

Mezőkövesd



Sírová voda Termálneho kúpaliska Zsóry je vhodná najmä na liečenie reumatických ochorení. V 10 ha areáli kúpaliska sa nachádza 12 bazénov, medzi nimi sú vonkajšie aj vnútorné kryté bazény s termálnou vodou, bazén s umelým vlnobitím, bazén s vodnými atrakciami, krytý a vnútorný detský bazén, krytý plaváreň, ako aj (od jesenného 2010) wellnessová časť.

Odovzdávanie doba:

Kryté kúpalisko: 9.-5.: 7.00-18.00,
6.: 7.00-19.00, 7.-8.: 7.00-20.00

Termálne kúpalisko: 9.-5.: 7.00-20.00,
6.: 7.00-19.00, 7.-8.: 7.00-20.00

www.zsory-furdo.hu



Bogács

Termálne kúpalisko v Bogácsí očakáva svojich hostí tūžiacich po odychu a liečení počas celého roka. Vedľa štvorich bazénov s liečivou vodou cez leto je v prevádzke aj plavecký bazén, detský bazén s toboganom, ako aj ďalšie dve bazény s termálnou vodou. Mnohé podujatia sa uskutočňujú v areáli kúpaliska.

Odovzdávanie doba:

1.-31. 5 a 1.-30. 9.: 9.00-19.00
(okrem pondelka IX.16-V.15.)

1.-31. 8.: 9.00-20.00

1. október - 30. apríl: 9.00-17.00
(okrem pondelka)

www.bogacs.com/furdo.htm



Kazincbarcika

V mestskom kúpalisku každá generácia sa bude cítiť prijemne v chladeckom stromov alebo pri opaľovaní. V krásnom, zelenom areáli kúpaliska sa nachádza plavecký bazén, bazén s vodnými atrakciami, detský bazén, megatobogan, bio ihrisko, tenisové dvorce, plážový volejbal.

Odovzdávanie doba: 6.-9., denne 9.00-19.00

www.hotelukacs.hu



Tiszaújváros



V impozantnej budove kúpaliska hostia si môžu vybrať z troch bazénov s rôznou teplotou vody, v zime hostia si môžu zaplavávať vo vonkajšom bazéne s 32 stupňovou vodou.

Kúpalisko v letnej sezóne očakáva svojich hostí termálou časťou, platiními bazénmi (hradiny, s umelým vlnobitím, dobrodržný, plavecký, smykačkový), megatoboganom, ihriskami a rôznymi športoviskami.

Odovzdávanie doba:

Termálne kúpalisko: celý rok 9.00-19.30

Kúpalisko: 14.-5.: 31. 9.00-19.30

www.termal.tulvaros.hu



Mezőcsát

Termálne kúpalisko s rodinnou atmosférou sa nachádza v 5,5 ha zelenom areáli. Na kúpacích časťach sú tri bazény s teplou vodou. Pred niekoľkými rokmi kúpalisko sa rozšírilo o krytú plaváreň, ktorá v zime teplosílu a v lete studenou vodou očakáva milionovík plavára.

Odovzdávanie doba:

15.5.-15.10.: Pondelok: 18.00-24.00,

Utorok - nedela 9.00-18.00

V zime (kryta plevareň): Pondelok: 15.00-22.00, Sobota - nedela: 9.00-17.00

www.mezocsat.hu



Sárospatak

V areáli termálneho kúpaliska sa nachádza plavecký bazén a bazén pre vynuk plavcov. Nový bazén Acapulco s vodnými atrakciami, ako aj bazén so šmykačkou ponúkajú výbornú zábavu pre celú rodinu. Vedľa detského bazéna sa nachádza špeciálny bazén pre bábätká, s ihriskom a kútkom pre mamičky a bábätká. 36 stupňová termálna voda sa doporučuje na liečenie ochorení kĺbov a krvného obehu.

Odovzdávanie doba:

Každý deň: 6.00-20.00

www.sarospatak.hu/furdo



Miskolctapolca Barlangfürdő (Jaskynné kúpele)

V Európe jedinečné kúpele sa vyznačujú prírodnými jaskynnými sáchtami a v ich vonkajšej časti sú bazény so zvláštnou atmosférou a sušilnou saunou parku.

Odovzdávanie doba:

1.-5. a 9.-12.: 9.00-18.00

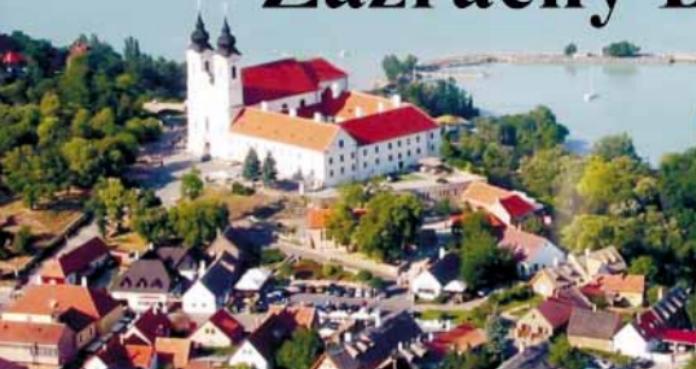
6.-8.: 9.00-20.00

www.barlangfurdo.hu



Župa Borsod-Abaúj-Zemplén

Zázračný Balaton!



Co sa týka prírodných a kultúrnych pozoruhodností, tak Balaton je jednou z najbohatších oblastí Maďarska, pričom jeho krásu bola vyjadrená v mnohých umeleckých dielach svetoznámym spisovateľov, básnikov či maliarov. Tu naozaj každý môže nájsť svoj dôvod, prečo má rád „maďarské more“.

Balaton je najväčšie sladkovodné jazero v Strednej Európe, je považovaný za najväčší prírodný poklad Maďarska. Hlavným lákadlom Balatonom je jeho príaznivá klima, voda s príjemnou teplotou ako aj krásu okolitej krajiny. Hodnotu tejto rekreačnej oblasti zvýšuje nielen jedinečnosť krásy tunajšej prírody, ale aj príjemné piesočnaté pláže na južnom brehu, vinice na severom brehu a hľavne kvality vody. Celková plocha Balatona je 600 kilometrov štvorcových, dĺžka jeho brehu je 235 km, objem vody v jazere sa rovná 2 miliardám metrov kubických vody. Spádová plocha jazera je 5775 kilometrov štvorcových, hlavným napájajdom jazera je rieka Zala.

Počas letných dní na dobre vybavených a kvalitných kúpaliskách telo aj ducha osvieži príjemná voda jazera, ako aj možnosť na vodné športy, ktorým termálne vody a liečebné kúpele návštěvníkov rozmaznávajú počas celého roka. Spojením zábavy, ponukanej Balatonom a východu k zdravému životnému štýlu sa môže prehlibiť kúpeľná kultúra v oblasti aktivít smerujúcich k zdravotnej prevencii. Dôsledkom toho kúpeľná kultúra sa stane neoddeliteľnou súčasťou ochrany a prevencie zdravia ľudu. Na balatonských kúpaliskách hlavným lákadlom nie je liečivý účinok vody. Naplniť poznanie v oblasti kultúry návštěvníkom umožňujú rôzne tradičné programy a festivaly, výstavy, koncerty, letné divadelné hry a iné rôzne podujatia.

Ti, ktorí chcú svoj oddych začať aktívnym pohybom, môžu spoznať čarokrásny svet flóry a fauny Národného parku Balaton felvidék prostredníctvom prechádzok po náučných chodníkoch alebo absolvovaním cyklotrás. Z vyhliadkových veží sa návštěvníkom naskytá najkrajší pohľad na Balaton. A počas bicyklovania na Cyklotrase (Bringakörút) okolo jazera môžeme upriamtiť našu pozornosť na tieto majestátne hory, tak isto, ako v rámci jedného príjemného výletu lodou.

Milovníci dejín môžu sledovať stopy minulých dôb, ak navštívia Kesztthely, Balatonfüred alebo Tihánsky polostrov ako aj hociktoré iné zájazdy na okoli. Záujemcovia o gastronómiu si môžu vybrať zo širokej ponuky balatonských rýb a chutných vín tunajších vinárskych oblastí.



Prídeťte, Balaton na Vás čaká!

Ubytovanie pri Balatone



Víkendový dom „István“

H-8621 Zamárdi felső Balaton u.2.

Poštová adresa: 1141 Bp. Zborhegy u.20.

Tel.: +36 1-252-5261, +36 70-425-8269, fax: +36 1-3640-670

e-mail: palotapanzio@yahoo.com

Na prenájom od: 01. 04. do 30. 09. • Maximálna kapacita: 12 osôb



Víkendový dom priamo na brehu jazera s vlastnou plážou, vhodné na spaľovanie až rybolov, krásny výhľad. V prvej časti budovy zariadená tiež kuchyňa pre 3 ľudí, satelit, sprcha, terasa. V druhej časti budovy (8 ľudí) 4 ks dvopostelových izieb s osobitným vchodom, veľká obyvacia s americkej kuchynou, chladička, televízor, klimatizácia, balkón s výhľadom na Balaton, terasa. V záhrade záhradná kuchyňa, kolín, gril, sprcha s tepinou aj studenou vodou, umývadlo, lehátku, pre deli hrušku, stolný tenis. Majstrov tam nobýva, možnosť priejazd zvierat, parkovanie vo dvore. Obchod, reštaurácia, železnica v okruhu 100 metrov.



**Študentenská ubytovňa
VAKÁCIO**

- Výlety, surfi, treningové tábory pre študentov
- Otvorené počas celého roka
- Ubytovanie 2-3-4 postelové izby s kúpeľňou. (2 s 70 osôb)
- Programy ponájajúce zážitok (Obnovka vankúšom peči)

Sme Otvorení Počas Celého Roku!

Aktuálne v kontakt:

Študentenské ubytovňe VAK ACTO
8253 Révfülöp, Kosuth Lajos ut 18.
Tel/fax: +36 30 99 75 347
E-mail: info@vakacto.hu
www.vakacto.hu

Pre slovenskí skupiny člavor!



**Študentenská ubytovňa
VAKÁCIO**

8253 Révfülöp, Kosuth Lajos ut 18.
Tel/fax: +36 30 99 75 247
E-mail: info@vakacto.hu
www.vakacto.hu

V prenájde: od 1. mája do 30. septembra

Ubytovanie: 2-3-4 postelové izby s kúpeľňou
(až 70 osôb)

Bezplatné prenájde športové parky, star
na podkroví s rozlohou 150 metrov (berzárka,
futbalové ihrisko, Tenisová, volejbal
Sídlisko, rafael aréna, vodopády hor, Karavá

Pre slovenskí skupiny člavor!



Vitame Vás v Čádro Fogaš, v meste Tihany pri Balatone. V našej jedálnej Vás očakívame nádherným výhľadom na Veľkorné jazero a malú časť Balatona, chutnými jedlami, milostnými vínom a horúcou pečenosťou. Disponujeme vlastným parkoviskom.

Kontakt: H-8237 Tihany, Kossuth u. 9.

Tel./fax: + 36 87 448 658 www.fogascarda.hu fogaskft@enternet.hu



Felületes Balaton je až 600 metrov od Tihany, miesto dôležiteľného kluzu a naštoku. Prírodné vody obsahujú extrémne čistotu, vrátia skôr, atmosféra súta, ako aj smiešek, kultúra a historické hodnoty roba z hľadiska nového nápravkovanej turistickej oferencie Balatona. Jebo gastronomia a všetko sú výnimočné. Príjemne počúte a krásne pláž vždy zabezpečuje uvoľnenie. Späť sa turistom v Tihany (Tihany Turistické Egesiedeli) za svoj cieľ pokladá obľúbené nováčikov na vysoké úrovni. Rezervujte si u nás ubytovanie a využite naše služby !



www.tihany-info.hu



Riadiličkový program v Študentenskom zariadení Felületes

17.-19. jún 2011: „Svetový deň v rade“

- Študentov festival a Študentov deň v římské

po 20. júna do 30. septembra 2011:

Ateliér pre ženky a Čierne kvety

12.-13. august 2011:

Študentov deň v rámci festivalu

26.-28. august 2011: Študentov festival v římskej záhrade s dioptrickou optikou

9.-11. september 2011:

Študentov deň v rámci festivalu

14.-16. október 2011: II. Podunajská a Tihany
skalná čarodějnica - festival v římskej
záhrade Ma. Tihany Felületes

30. október 2011 - 02. január 2012:

01. januára 2012: Študentov festival v římskej

0 programu a římskej objektu

všetko informácie nájdete na info@vakacto.hu

alebo telefónne na čísle +36 30 997 5347,

www.vakacto.hu

Oddýchnite si priamo na brehu Balatona -

v Radio Inn

Reservácia: +36 84 350 285

vendegvar@t-email.hu
www.vendegvar.hu



www.feludules.eu

Turistická ubytovňa Felüdülés

- školské výlety – tábory
- školy v prírode – lesné školy
- ekoturistika – víkendový relax
- príjemne rodinné prostredie

Aktuálne v kontakt:
H-8671 Zemplínske Kostoľany
Koscielí Kráľova 47,
+36 10 269 7210
E-mail: feludules@gmail.com



www.ifjusagiudulo.hu

školy v prírode - výlety - rekreácie - za výhodné ceny

Zabezpečíme možnosť na stravovanie a športovú činnosť!

Od 1. mája do 30. septembra. Očakávame našich milých hostí!!

Kontakt: Ifjúságí Úduló, H-8229 Csopak, Sport u. 9.

Tel: +36 167 446 505 - 36 30 93 96 637, e-mail: ifjusagiudulo@gmail.com





Révfülöp

„...jeden z najkrajších kútov sveta“ (Cholnoky Jenő)



Révfülöp z vtácej perspektívy

Révfülöp je letovisko v prekrásnom prostredí na severnom brehu Balatonu. Prvá písomná zmienka o tomto sídle pochádza z roku 1211.

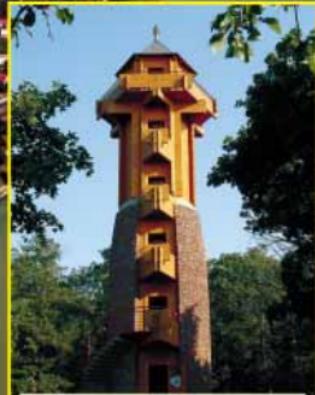
Rozvoj obce spomali útok Turkov v 16. storočí, ktorí zničili aj vtedajší prístav. Jeho územie po tomto období bolo riedko osídlené, skutočný rozmach nastal až po 19. storočí.

Na začiatku 20. storočia vďaka svojim danostiam a vhodnému podnebiu sa Révfülöp stal oblúbeným letoviskom medzi srednou vrstvou obyvateľov maďarských miest. Z miestnych podnikateľov a šľachticov založený klub s cieľom zmodernizovať toto letovisko vybudoval súčasný obraz tohto mesta. Ďalšiemu rozvoju cestovného ruchu napomohlo napojenie sa na železnice (1909) a modernizácia prístavu.

Ako významné medzinyky vo vývoji sú zaznamenané roky 1943 a 1969, keď po odčlenení od obce Kővágóörs ziskali užnanie významnej rekreačnej oblasti. Od 15. aprila 1973 sú centrom regiónu Káli a od roku 1989 sú jedným z najdynamickejších sa rozvíjajúcich balatonských sídiel.

S radosťou Vás očakávame a želáme Vám prijemný pobyt u nás v Révfülöpe!

Viac informácií: www.revfulop.hu



V auguste 2001 otvorili Rozhľadňu na vrchu Fülop, z ktorej je krásny výhľad na Balaton.



Kúpalisko Császai sa nachádza v západnej časti mesta Révfülöp, vedľa hlavnej cesty č. 71, železnice a cyklotrasy. Kúpalisko je dobre dostupné, disponuje kvalitne vybudovanými parkoviskami, návštěvníkov očakáva centrálna budova s viacerimi službami, v priestorech kúpaliska sú tobogany, plážový volejbal, hřiško, poskytovaná vodních športových potrieb.



Pamätná tabuľa z roku 1983 na počesť záchrany lodi Kelén a Čunde pred zničením počas II. svetovej vojny na stene niekdajšieho miestneho prístavného kášna.



Na úpätí vrchu oproti železničnej stanici sa nachádzajú ruiny kostola z 13. storočia



Každý rok počas dvojtýždenných intervalov sa uskutočňujú umelecké výstavy v rámci Týždňa kultúry a umenia, ich otvorenie sprevádzajú mnohé umelecké produkcie.

Ubytovanie pri Balatone



Dom Piroska

nachádzajúci sa v ochrannom pásmi je iba na 200 metrov od pláže a otvára sa panoramatický výhľad na Balaton. Je vhodný pre veľké skupiny alebo pre 1 - mladšiu, 3 izby s kompletnou vybavenou kuchynou, satelitnými televízormi, 2 spálne a obývacou, kúpeľňou, terasou, balkónom (max. 18 osôb; zlavy pre deti), možnosť prísť aj pes. Na dvore je: bazén pre deti s menším Poolsom, trhiskom s hojdacákmi, pieskoviskom, veľkým travnikom, vybaveným možnosťami na grilovanie a vonkajšie pečenie, lehátkami a slnečníkmi. V okolí možnosť na využitie voľného času: bazény, basketbalové ihrisko, bicyklovanie, chodkovanie v jazkach, hradné hry, jazda na koni, bobsová dráha, surfovacie, riadlo, výlety, ťažba, počas nočiar.

Kontakt: judit-will@gmx.de (maďarsky, nemecky)
Tel/fax: 00496897-79070

midiTOURIST BADACSONY

Môžete si vybrať z našej ponuky 150 penziónov, apartmánov, chatiek z okolia oblasti Badacsony, možnosť aj online rezervácie.

Kontakt a adresa:

H-8261 Badacsony, Park u. 53

www.miditorist.hu

e-mail: miditorist@miditorist.hu

tel.: +06-87 1 431 614

fax: +06-87 1 431 614

Obrávacia doba:

ve 8 do 22 hodín



Apartmánový dom Ferenc

Moderný rekreačný dom, v tichom prostredí, s krásnym výhľadom na Balaton.

Adresa a kontakt :
H-8230 Balatonföldvár, Gyümölcsverág út 2.
Tel.: +36 87 482 477
Mobil: +36 20 597 43 69
E-mail: orsula.lorras@tiscali.hu
[Wet: www.balaton.eu.at](http://www.balaton.eu.at)



Tradičné chody - kulinárne dedičstvo

Vinny dom a reštaurácia Szeremley očakáva od roku 1999 hostí, obľúbených kvôli miestnej kuchyni a výbornej balatonskej víne. V roku 2009 sme otvorili a zarien vybavili našu kuchynu a reštauráciu najmodernejšou technológiou, aby sme zabezpečiť najvyššiu kvalitu nášich služieb.

Zvášť sme pyrny na našu polohu, odkiaľ asi Balaton ponuka svoju nejkrásnejšiu tvor.

Nováčikom časť našej ponuky tvorí tradičná maďarská kuchynia oblasti Balatona. Ak to počasie dovolí, pripravujeme aj jedlá v tradičnej peci. Našim hostom doporučujeme pravidelné sa otváranie menu tasting zo 4 chodov a gurmetsko zo 6 chodov.

Náš jedla pripravujeme z bio tovarov pochádzajúcich zo Szeremleyho Panstva (sýr dobytok, ospanie mangalica, bytol) a ponúkame k nim súvýber badacsonského vína Hűbry Szeremleyho.

Vhodné prestory reštaurácie majú kapacitu 50 osôb, kym vonkajšia terasa v príjemnom článku vŕtca slúži pre 120 hostí. Je možné platíť platobnými kartami viacerých bank, naša hostia majú k dispozícii vlastné parkovisko a najmenších očakáva detské ihrisko.

Adresa a kontakt: Szeremley Borház Étterem
8261 Badacsony, Kisfaludy Sándor u. 5.

E-mail: mail@szeremleyborhaz.hu Telefon: +36-30-500-1269



ČÁRDA V PINKÓCZI A KONIAREN

H-8220 Balatonalmádi, Vodörvölgyi u. 12.

Tel.: +36 30 948 5850

E-mail: pinkoczi@vnet.hu www.pinkoczesarda.hu

Práv maďarská čárda, výborná kuchynia, speciality, živá hudba. Novinka: Akciové ponuky pre rodiny, detské programy Exkluzívna spoločenská sála



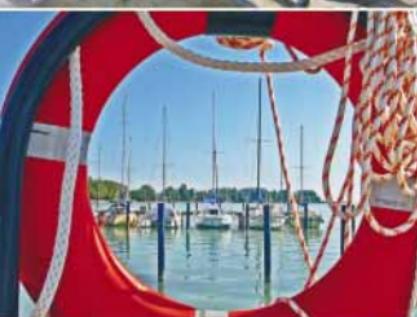
DANUBIUS HOTELS
GROUP

LETO, SŁNKO, BALATON



Užite si svoju dovolenku v meste kultúry a umenia v Balatonfürede!
Oddýchnite si na brehu Balatonu, kým o zábavu Vašich detí sa postará náš kolektív mladých a odborných animátorov!

Naše ponuky obsahujú aj bezplatný vstup na kúpaliská, resp. užívanie sauny a parkoviska!



HOTEL ANNABELLA***

Polpenzia v dvojposteľových izbách
medzi 01.07. 20. 08.:
už od 54 EUR / osoba / noc

akcia na pracovné dni 4 = 3!*
medzi 20.05. 09.06.:
už od 120 EUR / osoba / 4 noci
medzi 10.06. 30.06.:
už od 138 EUR / osoba / 4 noci

Tel.: +36 87 / 889 431

E-mail: annabella.reservation@danubiushotels.com



HOTEL MARINA*** ALL INCLUSIVE

Neobmedzená spotreba jedál a nápojov
v dvojposteľových izbách
medzi 01.07. 27.08.:
už od 68 EUR / osoba / noc
Akcia sedem za šest!
už od 408 EUR / osoba / 7 noci

akcia na pracovné dni 4 = 3!*
medzi 20.05. 09.06.:
už od 144 EUR / osoba / 4 noci

Obrovské zľavy pre deti do 14 rokov!

*Akciu možno rezervovať na pracovné dni, s príchodom v nedele alebo pondelok.
Naše ceny daň z turizmu (420 Ft/osoba/noc, nad 18 rokov) nezahŕňajú.

danubiushotels.hu

Tel.: +36 87 / 889 536

E-mail: marina.reservation@danubiushotels.com

Mesto Hévíz

Ceny už od
€ 42
/ osoba / noc



Hunguest Hotel Helios***^{superior}

tvoří súbor dvoch budov (Anna a Benjamin) vo wellness parku s rozlohou 4,5 ha, 500m od centra kúpeľného mesta a liečebného jazera.

Oddelenie wellness ponuka svojim hostom **zážitkový bazén s atrakciami, whirlpool, rôzne sauny** a ešte jasne plavecký a desky bazén v parku.

Od regeneráciu celého tela sa prípraví **termálny bazén**, napojený z vlastného horúchoho prameňa, novinkou je **rybíkova terapia**. Súčasťou zdravého živného štýlu sú **selfness a preventívne programy, holistickej kúry, masáže, wellness rituály**.

Hotel mydlí aj na hosti tripiacich **potravinovou alergiou**. Ojedineľný spôsobom, v rámci poliprenzie, sa pomicia **speciálna strava pre hosti tripiacich intoleranciou na laktózu, glutén, mliečne bielekvity, sojú, vajcia a pre diabetikov**.

Oba hotely ponúkajú **liečebné a preventívne programy**, založené na **stáročnej hévízskej terapii** a blahodárnych účinkoch tunajšieho prameňa. Medzi najučinnejšie liečebné procedury patrí napr. podvodné masáže. Sú vhodné na liečenie **ochorení pohybového** s vynikajúcimi účinkami pri poučorazových a pooperačných



H-8380 Hévíz, Vörösmarty Mihály u. 91,
Tel: +36 83 / 342 095 • Fax: +36 83 / 340 525
hoteli@hunguesthotels.com
www.hotelhelios.hunguesthotels.com



Ceny už od
€ 39
/ osoba / noc

Hunguest Hotel Panoramá***

sa nachádza v srdci kúpeľného mesta, v tesnej blízkosti (100 m) hevízskeho liečebného jazera.

Hoteličkoví hostia majú v **cene pobytu vstupenky do unikátneho termálneho jazera**, s možnosťou kupania po celý rok alebo do **termálnych bazénov** Liečebného centra Sv. Andreja, ktoré spaja s hotelom krytú, vyhrievanou chodbou.

Pohľad hotelu je v ideálnej vidičnosti od hevízskej pamiatkohodnoty Mesto **Keszthely** s nádhernym palácom Festeticsov a nábrežie jazera **Balaton** s nepočetnými prístavmi sa nachádzajú v odľaenosnosti iba 7 km od hotelu. Od doby náladu sa stále **denne živá hobia**, kedy si všetkých sa usporiadajú malé predstavenia operny a madarského folklóru.



H-8380 Hévíz, Pécsfű-Sándor u. 9.

Tel: +36 83 / 341 074 • Fax: +36 83 / 340 525

hotelpanoramai@hunguesthotels.com

www.hotelpanoramai.hunguesthotels.com



HUNGUEST HOTELS

PANORAMA



Hotel sa nachádza v tichej, kludnej časti mesta Hévíz v 2 ha parkovom areáli (v blízkosti starej napájajacej veže) iba 5 minút chôdze od centra mesta. Má vo vlastníctve studňu s hlbokým vrtom, ktorá je 117,9 m hlboká a každú minútu vyprodukuje 200 litrov 41-42 stupňovej vody, bohatej na síru. V hoteli sa nachádzajú dve kryté bazény s termálnou vodou a jeden vonkajší bazén s rozlohou 160 metrov štvorcových (otvorený počas celého roka), s 30 stupňovou termálnou vodou. Vo vnútornej „A“ (staršej) časti hotela druhej kategórie je k dispozícii 44 izieb, v novšej, trojbeždičkovej (začiatkom roku 2009) obnovenej časti „B“ máme 56 izieb. Obidve časti spolu majú kapacitu na ubytovanie 192 osôb.

Pred absolvovaním liečebných procedúr sa doporučuje podrobniť sa lekárskemu vyšetroaniu, kde odbornici zistia rozsah sťažností na pohybové ústrojenstvo ako aj celkový zdravotný stav pacienta, určia sa diagnózy. Prihládnuť na tie isté skutočnosti zostavia liečebné programy prispôsobené na každého pacienta zvlášť, ktoré je možné podľa potreby doplniť aj diétou. Ideálne trvanie kúpeľných procedúr sú 2-3 týždne. Procedúry je možné objednať po predchádzajúcej rezervácii. Ti naši hostia, ktorí nevyžadujú komplexné liečebné procedúry majú možnosť za poplatok objednať si masáže (aj v sobotu, nedele).

www.hotelaquamarin.hu



Kontakt a adresa: Hotel Aquamarin
H-8380 Hévíz, Honvéd u.14.



Prijemné privátne ubytovanie počas celého roka.

Rezervácia priamo u ubytovateľa.

Objavte zázrak!

V Maďarsku, v obci Hévíz sa nachádza najväčšie prírodné jazero s teplou, termálnou vodou, ktoré umožňuje kúpanie pod holým nebom počas celého roka. Očakáva nielen návštěvníkov, túziacich po liečení, ale aj tých, ktorí sa chcú osviežiť a naplniť energiou. Priamo vedľa termálneho jazera sa nachádzajú detský bazén a moderné ihrisko, ktoré sú obľúbené u mladšej generácie. Novinkou wellnessovej časti sú viaceré sauny, soľná komora a perlíčkový kúpeľ. Obnovený stred mesta s krásnymi fontánami a novučičkou dlažbou vhodne dopĺňa prírodný poklad vyvierajúci zo zeme. V našom meste pre deti slúžia aj dve nové, normy EU splňajúce detské ihriská. Balaton a mesto Keszthely sú len vzdialenosť 5 km, ktoré je možné na navštíviť aj a bicyklom na lesnej cyklotrase. Atrakтивnými turistickými miestami sa okolie Hévízu a región Západného Balatonau sa len tak hemži. Návštěvnici, ubytovaní u člena Spolku ubytovateľov v Hévíze, môže si počas celého roka uplatniť množstvo výhod. Preukázaním sa klíčenkom, opatrenou logom Spolku, môžu turisti uplatniť 5 - 10 % zľavy v partnerských reštauráciach, vinárhach, u optika, v taxiku, kaviarhach a iných poskytovateľov služieb, ako aj vstupenku na prírodné kúpalisko si môžu kúpiť za zľavnenú cenu. Okrem výhodných cien nás Spolok ponúka hlavne rodinnú atmosféru, ako aj jedinečnú starostlivosť a opateru o každého návštěvníka.



Liečivé pohladenie svetoznámnej termálnej vody, jeden pohárik dobrého maďarského vína v prijemnom chládku pivnice, prechádzka v aleji stromov v Egriyi, vôňa a pohľad na krásne ruže, ako aj tradičná pohostinnosť: -to je zážitok v Hévíze!



SZOBAKIADÓK SZÖVETSÉGE
VERBAND DER ZIMMERVERMIETER
LANDLÖDING ASSOCIATION

H É V Í Z

www.hevizszallas.hu
www.hevizaccommodation.com



Ubytovanie pri Balatone





ELEGANCIA A POHODLIE ZA VÝHODNÚ CENU

Klimatizované izby, minibar, satelit, treraz na izbe, Wi-Fi/WLAN zadarmo.



Restaurácia, terasa, domáca kuchyňa, vegetariánske a detské menu. Bezpísne parkovanie bez poplatku.

Wellnessové služby: sauna, solárium, masáže.

Ceny: 38 - 58 EUR/izba, rannajky formou bufetu. Zľavy pre deti!

Adresa a kontakt: Penzion ***Restaurant Korona, Hévíz, Széchenyi u. 43., +36 83 540 180, korona@enternet.hu, www.wellnessheviz.hu

Wellness aj v nájťtoraní v sačkom?
Áno, v Hévíze vo Villa Júlia!



Nelen obnovené jazerné kúpele, ale aj my Vila Júlia ponúkajú wellnessový svetlom.

Cisajú Vas sauny, mazala, reštauráky, kúpalne,

kúpeľ, leyzverie a polpenzón písma sú na

balatnej hrebeňovej vode.

To všeobecne Vám prinesú v sami najlepších

prístupových bokoch až v lete s zľavou 15%.

Online rezervácia: www.hevizwellnessszallas.hu

Rezervácia cez telefón: +36 70 775 7510 Email: folgaslat@juliavilla.hu

Osylezte si ducha a teľa v Luxusnom apartmane!

Cez deň je užívateľom wellnessové služby mestá Hévíz a kúpeľská Balatona a večer si vychutnávate v luxusnom apartmáne pri kozubre a vychladiajom ťampaniskom:



Vila Regentka Luxusného výhľadu v Hévíze, iba 100 m od Balatonu.

Adresa a kontakt:

H-8360 Síteč, Sítečská cesta 9.

Tel/Fax: +36 84 355 704

e-mail: ssaaa@franktel.hu

Web: <http://luxusnycentrumsekir.hu>
<http://www.vilaregentka.hu>



Aktívny oddych v romantickom prostredí!

Nezvyčajné pohostenie,

welness a masáže

Vás čakajú v blízkosti

termálneho jazera v Hévíze!

Kontakt a adresa :

Kis Helikon **** Residence Hotel Héviz

Tel./fax: +36 83 340 754

www.kishelikonhotel.hu

recepcio@kishelikonhotel@t-online.hu



Dopravodelený apartmán s dvoma oddelenými výklenkami je v blízkosti pláže (100 m od Balatonu). Ke každej apartmánnej pôli je výhľad na kúpalisko a terasu. Prízemný apartmán s dvoma izbami je pre max. 5 osôb, druhý poschodový apartmán zo sedemkrídla so sprchou, WC, kúp. pal. pre max. 5 osôb. Cenov. 3.000,- Ft/izba/noc, cena zariadenia až termálneho jazera (35,- Ft).

Adresa a kontakt: H-8360 Keszthely Nemid utca 40/a, Tel.: +36 30 520 6335 E-mail: keszthely@gmail.com

Dopravodelený apartmán, vychádziaci zo výhľadnej pláne monta, je vo výklenku 500 m od Balatonu. Na prízemí má americká kuchyňa, obývák, sprcha a WC a doplnkového kúpal. Na poschodí sú dve izby a sedemkrídlový kúpal. Vila má pre max. 2 osôb, mietka až 2 osoby. Kúpeľ a WC. Cena 2.500,- Ft/izba/noc + letná cena od 1.000,- Ft.

Adresa a kontakt:

H-8360 Keszthely Károlyi Zs. u. 1,

Tel.: +36 30 520 6331

E-mail: keszthely@gmail.com



Apartmánový dom Timea sa nachádza v meste Keszthely, iba 100 metrov od Balatonu. Príjemná rodinná atmosféra, vhodný pre deti. Sme otvorení počas celeho roka!



Kontakt a adresa: H-8360 Keszthely Apáti u. 1, Tel: +3630 560 1813 +3630 975 68 78 Email: tarkovacs@keszthelynet.hu Web: www.tartourcs.hu



Keszthely:

Mesto múzeí

Mesto s bohatou historickou tradíciou je duševným a kultúrnym centrom tejto oblasti a vďaka svojim starým tradíciam, histórii a vďaka krásnemu zámku Festetics oprávne nosi pomenovanie Mesto maďarskej kultúry. Sídlos viac ako desiatimi múzeami môžeme kľudne nazývať aj ako mesto múzei. Ke krásnemu obrazu mesta prispieva aj tunajšia príroda, ktorú tvoria Balaton a okolie pohoria. Jedné zachovalé ostrovneé kúpele „Mádarského mora“ sú zvláštnosťou mesta a dotvárajú osobitnú atmosféru tohto brehu jazera.

Spoznaní mesta Keszthely a jeho okolia zázemie zabezpečujú dobre vybavené hotely a kvalitné ubytovania v súkromí pre náročných.



Vonyarcvashegy:

...Balkón na Balaton

Vonyarcvashegy je skutočným putovným miestom kúpacích. Vďaka neustálym investiciám minulých rokov, disponuje skoro 7 ha vybudovanou plážou so zelenými plochami. Pre svoju plesočnatú pláž, detské bazény, EU normám vyhovujúce hračky je obľúbený tak medzi detmi, ako aj dospelými. Pre najmenších je určený dom hier, kde ich očakávajú animátoři, pre staršie deti služí megašmykačka, plážový volejbal alebo plážová hádzaná.

Vedľa kúpania pri hosti slúžia aj mnohé doplnkové služby, ako skôlka surfovania, vodné lyžovanie, minigolf, člnkovanie, jachting, ihrisko, rybolov, bufety, reštaurácia.

Ale nedajte na mienku iných, získejte u nás osobné skúsenosť!

Viac informácií: www.west-balaton.hu Všetko na jednom mieste o západnom cípe Balatonu

Balatongyörök:

...vysnívaná skutočnosť

Severozápadná brána Balatona, Balatongyörök je 10 km od mesta Keszthely, s krásnou panorámu a prírodnými hodnotami.

Györök je sústredenie harmonie, kľudu, krásy, ako aj stareho s novým, a patrí k nemu tradícia, romantika, príroda, čerstvy vzduch a šťastie.

Vinárstvo a pestovanie vinic má tisícročnú tradíciu, ktorá sa v našej obci zachovala dodnes a teší sa veľkej popularite. Vinne sklepy a lisovne si zachovali svoju tradičnú podobu tak isto, ako aj charakteristické rybarske domky, ktoré symbolizujú rybárenie, a ktoré dajú Balatongyörökmu hodnotu skutočnej perly.

Naša kúpalisko so zelenou a chladkom, ako aj miestami na opaľovanie, s detskym bazénom, vodným toboganom, vodným bicyklom, člnmi, lekárskym a záchrannárskym deňfádom je obľúbené a bezpečné miesto pre rodiny.



Zalakaros:

Získaj silu zo zázrakov prírody!

Srdcom Zalakarosu sú Gránitové termálne, liečivé, a zážitkové kúpele, ktoré zabezpečia komplexný oddych mielen pre turistov prichádzajúcich za wellness a liečením, ale aj pre všetky ľekove skupiny < 5.000 metrov sôrtečou vodnou plochou, 25 bočinami, krásnym, zeleným kúpaliskom v parku, s dennou kapacitou 9.000 osôb. Vedľa kúpeľí Malý Balaton (každú Hasiča do Zalakarosu svojimi prírodnymi krasami, gastronomickými podujatiami, ťažkou skálou ubytovania a letným festivalom).



Ubytovanie pri Balatone

Radi by ste cestovali?
Túžite po oddychu?



Balaton aj v roku 2011
Vás očakáva!

Poskytujeme možnosti na ubytovanie v dobre vybavených balatonských apartmánoch, víkendových chatiek pre náročných...

Bezervácia ubytovania v Hoteloch, penziónoch,

Rezervácia ubytovania v termálnych a wellnessových hoteloch

**Možnosti ubytovania pre rodiny s deťmi
v blízkosti zážitkových kúpeľov a aquaparkov**



**Navštívte našu
internetovú
stránku, pridte
k nám k Balatonu!**

Kontakt a adresa:
P&P Tours

H-8640 Fonyód

Szent István u.5

Tel./fax: +36/85-362-125

www.pptours.hu - info@pptours.hu

Balaton Fonyód

Prečo práve Fonvód?

- pretože odtiaľ máte pred očami jeden z najkrajších výhľadov v Európe
 - pretože 11 bezplatných a udržiavaných kúpalisk čaka kúpacích
 - pretože každú stredu a sobotu najväčší trh v oblasti celého Balatonu väbi záujemcov
 - pretože pravidelná lodná doprava ho spája s Badacsonyom, známym svojimi ohňivými vinami a prírodnými krásami
 - pretože výstavy múzea a iné podujatia ponúkajú skutočne kultúrny zážitok
 - pretože pohostinnosť tunajších, úroveň ponúkaných služieb a usilovnosť hostiteľov Vám umožnia bezstarostný odych.



Letné programy:

15.-17. Juli

V. Fonyódske pivné a gastronomické dni

22-30, *mit*

XIII. Fonyódske letné dn

12 austral

V. Deñ Fonyódu

13. August

V. Miss Balatonu
súťaž krásy



Fonyódi Turisztikai Egyesület
H-8640, Fonyód, Szent István u. 63.,
Tel./Fax: 0036/85-560-042;
E-mail: fonyod@balatonfonyod.hu

www.balatonfonyod.hu

Szigliget – „Perla Balatonu“



Podnebie, architektúra a príroda v okolí Szigligetu sú jedinečné a vzťahom k členitosti a reliefu územia disponuje rozmanitým okolím. Veľká väčšina Szigligetu sa nachádza v údoli, ktoré je obklopené horami. Ak vylezeieme na hociiktorý z kopcov, čaká nás pohľad na Maďarské more. Nielen krásu prírody, ale aj tunajšia stavána architektúra je bohatá.

Hrad v Szigligete počas minulého obdobia prešiel značnou zmenou, pričom rekonštrukcia pokračuje aj v súčasnosti. Avšak v Szigligete nie je len jeden hrad. Na tzv. vrchu „Kráľovnej sukňy“ je možné nájsť základy Starého hradu. Okrem toho zrúcanina kostola Avašská veža z obdobia Arpádovcov, ako aj Esterházyho kaštieľ dokumentujú história osidlia. Kaštieľ slúži v súčasnosti ako tvorivá dieľňa, ale jeho prekrásny park môžu navštiviť aj turisti.

Na úpätí hradu sa nachádza Stará dedina, kde môžeme prežiť cestovanie v čase. Domy s trstinovou strechou nás vracajú do atmosféry 19. storočia. V Szigligete je možnosť nielen na turistiku, prechádzky, bicyklovanie, kúpanie, ale sú tu aj základy pre zdravé využitie voľného času. K tomuto cieľu slúžia škvárové tenisové dvorce Tenisového klubu, prístav jachetníc, futbalové ihriská s umelou aj prírodnou trávou, pravidelná ponuka kultúrnych a turistických programov, vinné pivnice s možnosťou ochutnať chutné domáce víno, kvalitné cukrárne, hostince a iní poskytovatelia služieb.

To je Szigliget, ktorý bol múzou mnohých literárnych a výtvarných diel.

Szigliget očakáva turistov v každom ročnom období!
www.szigliget.hu





Balatonszemes - perla južnej časti Balatonu

Na južnom brehu „maďarského mora“, 130 km od Budapešti sa nachádza Balatonszemes, tiché, kľudné, rodinné a všetký turistické požiadavky spĺňajúce letovisko. Hlavnou atrakciou sú bezplatné pláže v krásnom zelenom prostredí, a s prijmom vlažnou vodou naplnené detské bazény s prvkami aquaparku a toboganom. Na ceste k prístavu chlapček zabezpečuje aleja stromov. Na oddych siužia aj bezplatné kultúrne podujatia organizované v Hudobnom pavilone a Kultúrnom dome Zoltána Latinovitsa. Balatonszemes je obec bohatá na pozoruhodnosti. Oplatí sa navštíviť Poštové muzeum, múzeum tragický zosnulého herca Zoltána Latinovitsa alebo grafické diela Karola Reicha. S udržiavanými ulicami, zelenými časťami a s prielešskou atmosférou očakávame návštevníkov. V reštauráciach Vás čakame domácou kuchynou, vo vinnych pivničiach vynikajúcimi mestskými vinami a krásnym výhľadom na balatonské jazero. Budte našim hosfom, cítte sa ako doma v Balatonszemesi.

www.balatonszemes.hu



Balatonfenyves

„...ked' Fenyves, tak sa usmievaj!“



Balatonfenyves je už desaťročia vyhľadávané kľudné, rodinné letovisko na južnom brehu Balatonu. Jeho obrovské, bezplatné a pohodlné pláže, možnosť bezplatného parkovania a oddychové brehy sem lákajú turistov aj z ďalekých krajin. Za jeho chrbotom leží archeologická rezervácia Nagyberek, cez ktorý môžeme absolvovať cestu nostalgickým lesom vlačkom. Pohľad na koberec z lekién je pre oči aspoň taká pastva, ako tu chytenej ryby pre rybárov, alebo ulovená zver pre milovníkov poľovačiek. Niečo iné, inakost', ktorá pritahuje. Kto ho navštívi, ten na neho myslí s dobrým pocitom. Fenyves je milým letoviskom pre každého vracajúceho sa návštevníka.



**TURISTICKÝ KLUB V
BALATONFENYVESI**

Kontakt: +36 70 3040 440
www.balatonfenyvesen.hu
info@balatonfenyvesen.hu



Sídla čakajú na svojich hostí

Počas tisícročných dejín Maďarska užrelo svetlo sveta jedinečné dedičstvo. Nech je reč o ktorokoľvek forme kultúry, rôzne festivaly či návšteva koncertu symfonického orchestra, návšteva múzea, prechádzka po starobylom kaštieli – tátó Širokopektrálna ponuka splní aj najnáročnejšie požiadavky zahraničného turistu.

Maďarsko chráni niekoľko tisícročne architektonické dedičstvo, stavby z rímskych čias, cez stredoveké zamky a barokové paláce, až po moderné stavby. Viac storočné steny skorô 3500 zamkov a kúri si zachovalé aj v súčasnosti, z ktorých 50 ľahká na svojich návštěvníkov ako hotel. Tieto starobylé zamky ponúkajú hosťom zároveň atmosféru historických dôb, ako aj luxus modernej doby.

Aj milovníci hudby a spevu si môžu vybrať zo širokej škály zábavných podujatí, vedľa v Maďarsku každoročne sa usporiadáva niekoľko sto festivalov v každej oblasti a žánru hudby, ktoré uspokoja aj tie najsirovšie vrstvy posluchačov. Festivaly sú schopné dať dokopy ľudí rôznych vekových kategórií a pochádzajúcich z iných spoločenských vrstiev. Milovníci vážnej hudby si pridu na svoje v mnohých koncertných sieňach v celej krajine, kde sú na programe predstavenia na svetovej úrovni. Tradične ľudové umenie a smery zažívajú svoju renesanciu.

Do môdy sa dostáva folklór.

V rôznych maďarských sídlach rad za radom nasledujú také kultúrne podujatia, v rámci ktorých sú zakomponované do turistických programov rôzne prvky ľudového umenia, ako sú napríklad ručne dielne, ľudová architektúra, ľudové piesne, miestne legendy a zberky, či ľudové zvyky a tradície. Neoddeliteľnou súčasťou maďarského kultúrneho dedičstva je gastronomia, maďarská kuchyňa plná rôznych chuti. Tradične miestne jedlá, ako aj za maďarské špeciality považovaná paprika, pálenka, niekoľko tisícročne pestované viničia a príprava vin spopularizovala krajinu v očiach mnohých návštěvníkov. 22 vinnych oblastí Maďarska svojou pestrou ponukou, krásnymi vinicami, uznávanými pivnicami a tradičnou maďarskou pohostinnosťou čaká milovníkov a priateľov dobrého vína.

O našej láske k dobrým jedlám svedčia aj mnohé gastronomicke festivaly: súťaže vo varení jedál, kuchárskes dni, tekvicové a štrúdl'ové festivaly,

Ako sa zvykne hovoriť: V Maďarsku turista najde všetko, po čom mu žaludok zatúží.



Ubytovanie, zážitok

HOTEL
VISEGRÁD



Vitanie leta za výhodné ceny
a letné wellnessové dni
v Hoteli Visegrad.
Rodinný hotel v centre
Visegrádu, s príjemnou
reštauráciou, záhradou,
širokou škálou interiérových
aj exteriérových
wellnessových služieb.

Ubytovanie v dvojposchodovej
izbe na dve noci s polpenziou,
wellnessovými službami
už od 19,900,- Ft/čl.osoba.



Navštívte našu internetovú stránku: www.hotelvisegrad.hu

Adresa a kontakt:

2025 Visegrád, Rét u. 15.

Tel.: 00 36 26 397 034, 00 36 26 398 160

Fax: 00 36 26 398 376

email: info@hotelvisegrad.hu

PROGRAM PRE RODINY

Višegrádske Medzinárodné Palácové Hry

7-8-9-10. júla 2011.

www.palotajatekok.hu



NAŠE PODUJATIE V TOMTO ROKU JE UŽ ŠTVDOROŇOVÉ !

VO ŠTVRTOK ZĽAVA 50 %

Z VSTUPNÉHO A Z CENY JEDÁL !



Ipolytarnóc

Chránené prirodňa oblasť pozostatkov praveku

Stopy pravzierať, žraločie zuby,
skamenené stromy, 4-dimensionné
kino s hibujúcimi sa stoličkami,
chodník medzi korunami
stromov - toto musí každý vidieť!



V Maďarsku, iba 15 km od Lučenca, smerom na pohraničnú
obec Kalocsa, nedaleko slovensko-maďarských hraníc.

Tel.: +36 32-454-113,
e-mail: ipoltarnoc@gelkasytem.hu
<http://osmaradvanyok.hu>



Tam kde prasvet ožije



Lacné ubytovanie v centre mesta

Do našej ubytovne, nachádzajúcejceho
sa v tichom prostredí v centre Šalgótarjánu,
očakávame jednotlivcov alebo skupiny.

Ubytovanie je v 4 posteľových
internatných izbách, s panoramatickým
výhľadom na mesto,
na hrad Šalgó a vrch Karancs.

Dalšie informácie:
BLSZSZK Lórántffy Zsuzsanna Kollégium
3100 Salgótarján, Kissomlyó út 2.
Telefón: +36 32 410 726

Ubytovanie, zážitok



UMELECKÝ FESTIVAL NA VÝBORNEJ ÚROVNI IV. Györköcsfesztivál (Detský festival) 1-3. júla 2011

1000 programov na 10 miestach!

Vreckové netreba, protože všetko je zadarmo!

Dones so sebou fotku, na ktorej sa usmievaš, za ktorý dostaneš Györköcs náramok, ktorý ti zabezpečí voľný vstup na všetky programy festivalu!

1. júla 2011 piatok 18,00 hod

Otvorenie Námestie Megyeház

Primátor mesta Šapra Borkai odovzdá defom kľúče od mesta, ako aj koncerty, svetové produkcie, svetelné show, obľúbenost, obrovské prekvapenia ... a jeden pokus o zápis do Guinnessovej knihy rekordov...

2. júla 2011 sobota od 10.00 do 21.00 hod

3. júla 2011 nedel'a od 10.00 do 19.00 hod
Detské hry v centre mesta Györ

Podrobnejší informačné:
www.vaskakas.hu

Hlavný sponzor:

Györ Megyei Jogi Város Önkormányzata
(Samospráva Japočku mesta Györ)

Hlavný usporiadateľ festivalu:

Vaskakas Bábszínház
+36 96 512-690 www.gyorkoc.hu



Hostovský dom a apartmán Radek

Adresa a kontakt:
H-9228 Halászi (Szigetköz)
Kossuth u. 21
e-mail:
radekvezeteghazi@gmail.com
www.attilapanzio.eu

Náš penzión sa nachádza na inštrum.
meste Sopron, vznakom
Pihenókereszt, 4 km od termálnych
kúpeľov v Balfe, jedinečnom výhľadom
na Sopron a radecké hory. Uvedený,
kvalitne vybudovaný penzión je vhodný
na ubytovanie 23 ľudí.

Adresa a kontakt :
Pihenókereszt Panzió
9400 Sopron Töpler Kálmán u. 8
+36 99 317 117, +36 30 5931 432
www.pihenokeresztpanzio.hu

Oddyh vedľa jazera Vadásia!

Debre zariadený hostovský dom
Redné programy • Môžete kúpiť
• Užaterejšie parkovisko •
Akcia a kontakt:
Nádkynský Vendégház (Hostovský dom)
8524 Nagykőrös, Béla II. u. 5.
Tel.: +36 426 181 • Mobil: +36 70 5602
E-mail: nadkynske@szigetkoz.hu
www.nadkynske.szigetkoz.hu

Bos duchovného cintenia a Konferenciách centrum
Mater Salutis

Počas ročného náku občianskej
societáti budežiaci po
môžete neviedieť mimoňa:
športivo utváranie, 1-4
pozitívne istiny a študentské vystúpenia, na
kterom si mohete poslati, kontrolovať, obetovať
smešnosť.

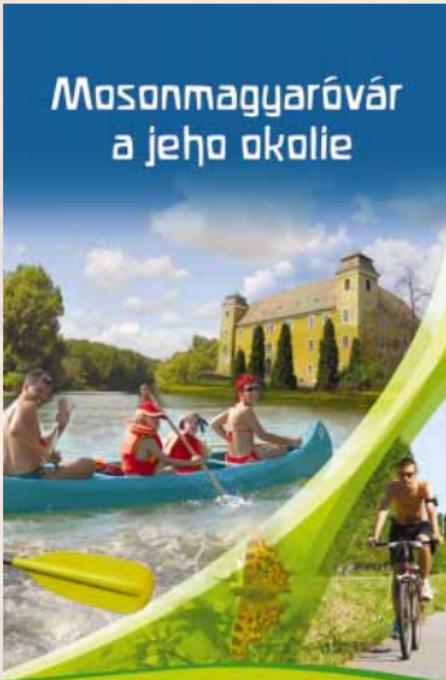
Máte ešte aj významné kŕmčiarstvo a intercijný
projekt, ale aj čistého technického preškolenia
pre podporu vedeckej výskumu.

Po obdržaní upozornenia aj osadu kresby a iné
odkazujúce súdy.

Speciálne polohy sú upísané a stavaj sú
všechny zabezpečené.

Adresa: H-2103 Szigetköz, Remeček u. 3
Tel.: +36 78 149 718, +36 70 510 748
Telefons: +36 20 510 742
E-mail: sigetkoz@freemail.hu, www.mater-salutis.hu

Mosonmagyaróvár a jeho okolie



Rôzne príležitosti

- ubytovanie
- reštaurácie
- termálne kúpaliská
- cyklotúra
- vodácka túra
- kultúrne programy

www.szigetkozportal.hu

www.szigetkozcard.hu



Ubytovanie, zážitok

KEMPP
NARODNÝ VOJENSKÝ
PAMIATKOVÝ PARK PÁKOZD

Tel.: +36 70 453 27 85 www.kempp.hu

Park oddychu Fúzfa
ul. Štefánikova 1, 975 01 Fúzfa
Tel.: +36 55 555 000, fax: +36 55 555 238
www.fuzfa.com, www.fuzfa.com/obsluga.html
obsluga@fuzfa.com, www.fuzfa.com/online.html

Penzion CAESAR
najďte v srdci barokového
mesta Pápa, v pešej zóne, priamo
v centre a kľudnom mieste.

Adresa: H-8500 Pápa, Resszenti Lajos u.32.
Kontakt:
Tel: +36 88/320-320 Fax: +36 88/320-640
E-mail: caesarpancio.hu
Web: www.caesarpancio.hu

Hotel Nyerges Térma *** a Reštaurácia
je najväčším hotelom s trstinovou strechou v Strednej Európe

- 32 izby s výhľadom do lešného parku, chodníkov
- vonkajší krytý bazén sa 40 stupňov termálneho vodu, plavecký bazén, potápačský kúpalisko
- fínska sauna, reštaurácia medail
- 2 mietnosti na superieure karavanky, až po 20. reg. 160 až 190 osôb
- reštaurácia pre 200 hostí a občerstvenie terasou
- domáca mäsička a zeleninová kuchyňa, a pravé domáce pergi prípravenej jedla
- Športové súťažky jazda na koni, jazda na kočkam
- reprezentácia svetských hostov, firemných a rodinných osád a podobu

Zavítajte k nám, odkádzame Vás s radostou!

Adresa: H-2200 Mór, Nyerges tere 57.
Tel./fax: +36 29 410 758 E-mail: info@nyergestermal.hu
Internetové adresa: www.nyergestermal.hu

Hostovský byt Mariály Molnárová

V parku Fúzfa so nachádzajúca ru-4 je prístreky budej voda jazera Tisza. V centrálnom budove Fúzko odpočíva je pre hostí k dispozícii 24-kv. dobrej prepracovaných izieb s kúpiľňou, ľahkým reštauraciu, kde aj prijímanie reštaurácie v terase. V okruhu súboru v súčasti rieky Tiszy hostí fúzko čakajú skvelé typy, na priestor pre 2, v pokojoch pre 4 osoby, využívajúc kúpiľňu, obývaciu a chladičku.

Náš reštauráciu očakávame rybári a iní tíci spolu s ďalšími výnimočnosťami, ktorí prehľadajú svoj tento kraj.

Z Hostovského Fúzka ponájme organizované vodné šíry s čistou občerstvenou, malí hoci so základným využitím života jazera Tisza. Šíp včlen, kvalitné židle, lachetofony, hukoviny verej a zaujímajúce genetické horáckej prírody pre všetkých fúzčikov po bezplatnom odzysku. Toto miesto je ideálnym výhľadovým mestiskom na peknú výhľad, cyklistiku, vodnú jazdu, občerstvenie výhľadu. Hostí Parku vodného Fúzka čakajú množstvo na plážove, bočenke a fréz.

Hostovský dom Nőra

- Očerstí viedla parka Esterházyho zámku
- Peknečky, 2-3-4 postele (izby 70-90m²)
- Galéria z dier súčasných maliarov s hostinskou formou (rezervácia nájdete)

Adresa: Hostovský dom Nőra
033 337 173, +36 30 5393 698
Fax: +36 33 537 129
E-mail: hatalap@hostovskymunka.hu
Web: www.hostovskymunka.hu

**IX. NÁDUDVARSKÉ DNI
V ZHĽADANÍ TRADÍCIÍ**
09.-10. septembra 2011

Program otvára s prepravou alegorických vozov, ktorí je súčasťou obrazobrúckych slávností. Hlavnou atrakciou je učia remeselníkov, kde výrobky tunajších remeselníkov, ako aj remeselníkov z okolitých dedín vásia návštěvníkův. Hostia môžu ochutnať tradičné miestne jedlá a obzvlášť sa s ich prípravou.

Kontakt:

Nádudvar Polgármesteri Hivatal
e-mail: nadudvar@nadudvar.hu
Tel.: +36/54/529-010

NEPAR SA, RADŠEJ ZAŽI DOBRODRUŽSTVÁ!
Ctiť sa byť dostačne odvážny?
Tak nechod na túry len v hľave!

Otváracia doba:
Od 15. aprila do 15. júna a od septembra do októbra
Pracovné dni: Po vopred zabezpečené rezervácií,
v dojednanom čase! Víkendy: 10:00 hod - 19:00 hod
15. jún - 31. august
Každý deň: od 10:00 hod do 19:00 hod

V pripade daždivého počasia sime zatvorený!

Kontakt: Informácie, rezervácia: +36 46 400 225,
kalandtura@upcmail.hu, www.kalandtura.hu
Adresa: Miskolctapolca, promenáda Garas (setány),
vedľa Činkovacieho jazera (Csónakázó-tó)

Ubytovanie v Budapešti

AIRPORT SZÁLLÓ (UBYTOVŇA AIRPORT)

Adresa a kontakt:

H-2316 Tokaj, AIRPORT IPARI PARK, Hermina u. 0323/18 hrsz.
Tel.: +36 30 962 2722, Fax: +36 24 405-269
E-mail: airportszallol@gmail.com, www.airportszallol.hu
GPS súradnice: +47° 20' 33.12" - +18° 59' 42.84"



10 km od Budapešti, v susedstve mest Szigetszentmiklós, Hatástelek, Szigethalom a Tokš sa nachádza Ubytovňa AIRPORT.

Nadých hostí obľúvané v príateľskom, parkovom zelenom prostredí. Ubytami s rodeninou atmosférou, rybníkom, detským ihriskom a reštauráciu až dobrovodu. V ubytovni je k dispozícii 17 izieb (z toho 5 kus jednopolostových) spolu s 53 miestami na nocľah.

V našich izbach, ktoré sú kompakte a komfortne zaraďené možno nájsť: klimatizáciu, zvukoslovne ohýbané okná, parkety, plávajúcu postavu, nočný stôl, antialergické podložky a matrace, televízor s „32“ LCD monitorom, satelitné kanály, bezplatný WiFi internet, možnosť varenia kávy a čaju, kúpeľňa so sprchou.



Hotel **FLANDRIA** sa nachádza na pešiańskiej strane Budapešti, z dopravného hľadiska na vefini dohromie mieste, je ideálnym vychodiskom na ruzne turky alebo cyklistu.



Väčšinu ľahko a rýchlo si dostupné turistické pozemehodnosti a zábavne podniky (Liečebné kúpele, Cirkus, Záhradný park, ZOO).

Námestie Hrdinov (Hősök tere) a rozne mestské muzeá.

Hotel sa nachadza v krásnom zelenom prostredí, je obklopený parkom plného striamej.

Pre hostí s internobodom zabezpečíme možnosť bezplatného parkovania. Každá izba má stvri posteľ, okrem toho je vybavená umývadlom, chladničkou a televízorem, pánske a dámske sprchy a toalety sa nachadzajú na chodbe. 13 izieb disponuje vlastnou kúpeľňou.

Ceny: od 2.200 HUF/noc/osoba

V reštaurácii hotela je možné po dohode zabezpečiť stravuvanie.

Alfréd Panzió
Hungary, Budapest
1038 Vasút sor 20 sauna konferencie lecen
Alfréd
Tel: +36-1-436-9316
E-mail: info@alfredpanzio.hu
www.alfredpanzio.hu

Odejíte si v centre Budapešti,
v našom rodinnom hoteli, v prírodnom
prostredí s plaveckým bazénom.



**MANZARD
PANZÍÓ**

★★★

Adresa a kontakt:
1083 Budapest Bélyei útca 21.
Tel./Fax: +36-1-2104141-3135687
E-mail: info@manzardpanzio.hu
<http://www.manzardpanzio.hu>

- plavecký bazén • Arcosud • parkovanie vo dvore
- WiFi • Internetbox • Teletón
- sat TV • brezár • 24 hod.
- záhrada • Barbecue • Minbar

Hotel Attika Budapest sa nachadza v centre (2. l.)
cesta Csillaghegy (3. l.) v miestnej mestskej
oblasti do centra a záhrad v krajine
mesta Szeged, oka a j. Distančne cibola.
Denne 24 hodiny počas 365 dní a roku čakame
našich inovatívnych hostí až skupiny.

Kontakt a adresy:
1039 Budapest,
Attila utca 20.

www.attikahotel.hu, e-mail: attikahotel@online.hu

Hotel Flandria

Kontakt:
Hotel Flandria
1135 Budapest,
Szegedi út 27.
Tel: +36 1 350 3181
Fax: +36 1 320 8855
e-mail:
info@hotelflandria.hu
www.hotelflandria.hu

Ubytovanie, zážitok

**III. ROČNÍK
PREHLIADKY
UMELECKÉHO
TANCA V GYÓRI
23.-27. JÚN 2011**



www.gyorihaletti.hu • info@gyorihaletti.hu

OPÄŤ TANCUJE CELÉ MESTO!

V meste Győr v dňoch 23.-27. júna 2011 sa koná tretí ročník Prehliadky umeleckého tanca. V rámci podujatia sa predstavia popredné maďarské tanečné súbory zo všetkých tanečných žánrov, od klasického baletu, cez Tudový tanec až po alternatívne tanečné predstavenia. Miestami konania predstavent budú Veľká divadelná sála Národného divadla v Győri, Sála Kisfaludy a Széchenyiho námestie, kde o farebnosť podujatia sa postarajú mexické a maďarské tanečné domy, bábkové predstavenia, detské programy, uličné performance, flash mob, zumba a festivalová krčma.

HLAVNÍ PROTAGONISTI :

Slovenský národný balet,
Poľské tanečné divadlo z Poznane, Péčsky balet,
Szegedinsky súčasný balet,
Górsky balet a Filharmonický orchester,
Štátny Tudový súbor, Kovács Gerzson Péter/TranzDanz,
ExperiDance Súbor Sándora Rományi,
Súbor Fivérek, Kulik Johanna, Santiaigo Maciel,
Josip Bartulovič a Tango skupina z Pešti,
Súbor Fitos Dezső a Bábkové divadlo Vaskakas,
Star Jam Session, Bebe a Vera Tóth . . . ,
a mnoho ďalších.



Župa Komárom - Esztergom,

náboženský turizmus

Péliföldszentkereszt - oáza ticha

S radostou očakávame milých hostí, rodiny, cirkevné skupiny, fariskov, mladých aj starších ľudí, pre ktorých aj letom sú jedinou ideálnou miestom na výlet. Potešte si tiež na reštaurácii 15 km od Esztergoma, v príkresnom prírodnom prostredí, na trase Celostánej medzr. tur., s možnosťou na šport a výlety.

Adresa a kontakt :

H 2533 Baljó-Péliföldszentkereszt, Pl. 3.

Telefon: +33/506-340, fax: +33/506-341

E-mail: szali.peli@imytel.hu

Web: www.szentkeresztrtry.hu



VI. Medzinárodný festival húb v Bózsve

8 – 9 – 10 júl 2011

Treťkový festival hubíkov Hostel očakáva milých hostí, miestnych hub a hubárov. Predstava program, začas sládky troch dní, miestna kuchyňa Pécsen Börze Károly. Hostovanie kde užívateľov a Prešovské Károly a 7-3- posledných dňoch, poskytne 5 s reštauráciu, ubytovanie počas deňov súst a výstavy na eštej počasíu a čase 23.000. Prvotná cieľ: ubytovať v chatách v čase 10.000. Pl 12 posledných dní v kačine rôzneho výberu kuchyne. Károly sa rozhodne očakáva miestní pionierom Jánom Pálkym



Adresa a kontakt: Pécsen Károly, Tel.: +36 20 9193 893
E-mail: kohutka@kohutka.hu Web: www.kohutka.hu

Szurdokpúspoki

4. Púspokský husiaci festival
Každý rok v auguste!
26-27. augusta 2011



Kontakt: 43064 Szurdokpúspoki, Béka u. 3.
tel.: +32 473-570, tel. fax: +32 473-777
e-mail: szpusk@papsnet.hu

www.szurdokpuspoki.hu

Mesto Sarkad s radostou očakáva hostí, tužiacich po oddychu!



V našom mestečku na brehu rieky Fekete-Körös rybníkmi, možnosťami jazdy na koni, krásnej prírodoou, výbornou dolnozemskou kuchynou a najlepšou ovocnou pálenkou okolia očakávame našich milých hostí, tužiacich po bezstarostnom oddychu!

Priděte k nám, budte naším hostom!



Informácie:

- Samospráva mesta Sarkad (Sarkad Város Önkormányzata)
- 5720 Sarkad, Kossuth u. 27.
- Tel: +36-66-375-63
- Web: www.sarkad.hu



Ubytovanie, dobrodružstvo

**Dobrodružný park Športcentra v Magas-hegyi v meste Šátoraljaújhely
svojich milých návštěvníkov čaká nasledovními zábavními prvkami:**

- * 4 ks dobrodružných trasy s rôznou zložitosťou a kvalifikovanými vedcami.
- * Lyžiarsky svah počas všetkých 4 ročných období s výcvikom skoku a požičovňou lyží.
- * Najdlhšia letná zimná bobová dráha v Strednej a Východnej Európe, ako aj
- * Najdlhšia sedačková lanovka v Maďarsku s konečnou stanicou na obľúbenej vyhláške na hora Magas-hegy.
- * Jeden TUBBY dráha z polohyblivým chodníkom.
- * Rastlinný a živočíšny svet Zemplína Vám predstavíme v rámci náučného chodnika s 15 zastávkami.

Naša doplňujúce služby:

- * Bulevár aj z terasy na studenou a teplu stravou * Jediné lyžiarske múzeum v krajinie * Detské ihrisko s rôznymi hrami
- * Školské dráhy * Mužská domáca správa a šatňa * Kancelária s internetovým pripojením
- * Spoločenská sála s možnosťou využitia aj pre slávnostné poštovného hostia,
- * Lekárska izba,
- * Dobrodružný park a centrálna budova majú bezbariérový prístop.



Pre viac informácií navštívte našu stránku: www.zemplenkalandpark.hu
alebo si vyžiadajte ponuku e-mailom: kalandpark@btel.hu

SEHOLSZIGET ÉLMÉNYPARK

NÓTINCS



Zábavný park Seholsziget
Nótinics, Diófa u. 41.
e-mail: info@seszi.hu

Programové možnosti:

- ❖ Lokomotíva Tincsi
- ❖ Jazda na koni a kočari
- ❖ Mini ZOO, hladkáreň
- ❖ Remeselné činnosti
- ❖ Ludové hry, lúkoštreľba
- ❖ Lesné ihrisko-lanovka
- ❖ Labyrint
- ❖ Jedlá z peci a kotlíka

www.seszi.com



Ubytovanie:

- ❖ Hostovský dom
- ❖ Postakocsi
- ❖ Tábor Csillagfény
- ❖ Tábor Nomád-Típi
- ❖ Finsky zrub

Kontakty:

Hedviga Nagyová : 0905 609 652

(Slovensky)

Marko Judit: +36 20-934-1958

(rezervácia ubytovania,
čiernomorské akcie)



**Terminy detských
táborov v roku 2011**

4. júl (pondelok) – 10. júl (nedele)

18. júl (pondelok) – 24. júl (nedele)

1. august (pondelok) – 7. august (nedele)

Vynikajúce maďarské vína



GERETAMAS & ZSOLT

Pincészet Et Diófa Panzió
H-7773-Villány, Ház u. 1.
tel.: +36 72/592.009, fax: +36 72/592.109
info@geretamas.hu, www.geretamas.hu

Naše služby:
ochutnávka vín, návštěva vinných sklepov,
predaj fláškového vín,

ubytovanie:
izby so sprchou pre 18 hostí
spoločenská sála, usporiadanie rôznych programov



*** Tam, kde sa stretáva hora so slnkom... ***

Vínna pivnica Mátyás Szőkeho

Naša pivnica je pre milovníkov dobrého vína otvorená celoročne, kapacita ochutnávkovej sály je 50 osôb, zároveň v pivnici môže naše vína ochutnávať ďalších 20 osôb. Skupiny vieme pohostiť po predchádzajúcej rezervácii.

Budťte naším hosťom!

Kontakt a adresa:
Pivnica:
H-3036 Gyöngyöstarján
Széchenyi utca 72.
+ 36 37 372 539



szoke.matyas@mail.datanet.hu
www.szokematyas.hu

Penzion Bor Bazilika



Náš penzión sa nachádza v Tokajskej vinárskej oblasti v obci Tarcal.

Pre hostí máme k dispozícii: 13 ks dvojposteľových izieb,
6 ks trojposteľových izieb, 1 hostovský dom,
spoločenskú sálu s kapacitou 80 osôb, vináreň pre 42 osôb.

Kontakt: H-3915 Tarcal, Keresztfürdő út 73.
Web: www.bor-bazilika-panzio.hu
E-mail: info@bor-bazilika-panzio.hu
Telefon: +36 20 559 7981, +36 20 211 8943

Odčakávame našich milých hostí zo Slovenska!

Vinárstvo Bélu Manuseka



Náš vínograd a naše vinárstvo sa nachádzajú vo vinárskej oblasti Matrájska, kde pestovaná hrozina a vinárstvo majú klobierskú tradíciu. O rôznych vinných pivničiach už z čias kráľa Zigmunda sa zachovali praví historickí materiály, ktoré sú uložené v archíve.

V tejto starodávnej pivniči dozrievajú nože vína, ktoré sa vkladajú z nasledujúcich druhov a odrôd: Cabernet franciak, Cabernet Sauvignon, Irsai olívér, Zelený veltlín, Slivinský rizling, Ottomele mutsik, Tokaj a Portugál. V tejto pivniči vinárstvo sa provádzajú už nepotrebné 40 rokov. Za ten čas naše vinárstvo obdržalo viacerá zlatých, strieborných a bronzových vin. Naša vina pivnica sa nachádza v obci Pásztó Hasznos, pri bráne do pohoria Mátra.

Adresa a kontakt:
Cserteri Vár Borpince
H-3065 Pásztó-Hasznos
Tel: +36 32 430 951
E-mail: manusek.bela@freemail.hu



Fried Kastély Szálloda & Étterem

★★★★★

„Vyleželi kastély feketei romantika“
SIMONTORNYA



Skočinou perla Vás čaká v tichom mestečku Simontornya, nachádzajúceho sa v župe Tolna neďaleko Balatonu. Čarokrásny, v secesnom štýle postavený Kastiel' ponuka ideálne podmienky pre návštevníkov nájazdiacich po oddychu v tichom prostredí. Počas uplynulých rokov tento Kastiel' sa stal skutočným Panzram, ktorý sa nachádza v srdci vlnachktorového francúzskeho parku, obklopený lesmi a vinicami.

Izby nášho zámokhohotela dôchájú atmosférou minútových čias, pravými dubovými parketami, vlnachktorovými priestorami s vyplňané malagasyvom nábytkom, vrobeným ručnou dresírebovou, ktoré sú jedinečné náležem v Maďarsku, ale aj v celej Európe.

Izby v najnovnej časti hotelu, ktorá je pokrstená ako Lalia, sú vybavené krásnymi protiaľajkými bambusovými parketami a najmodernejšími tepelmožduvajúcimi stenami. Lalia, ako symbol výta jasnej hosti a wellnessovej časti a aj v budove sa môžeme stretnúť s týmto motívom.

V našom Poľovníckom dome vedú izby a pre hostí k dispozícii aj spoločenská miestnosť Trojček, ktorá je ideálnym miestom pre pochopenie menších skupín a usporiadanie rodinných osláv, všetko v pravej poľovníckej atmosfére.

Tradičným spôsobom vyrábané zámokhovína a polenej možu naši hostia ochutnať vo vinnéj pivniči, vedľa toho na našej Vinnnej keráze Panoramá je možnosť aj na grilovanie a pečenie pod holým nebom, pričom je možné kŕkovať sa krásnym pohľadom na okolitú prírodu.

Myslíme sme aj na majestikom, pre nich slúži deštské ihrisko a možnosť pochladie domáce zočírenia.

Ho Wellness fitness centre našich Hostí čakáme ponukou rôznych služieb - kryté plavecký bazén, perlickový masážny kúpeľ, postinovnia, finská sauna, parná komora, aromatické tepidlárstvo, zážitková trpasličia sprcha, masáže a terapeutické izby a terasa súčiacu na upozorzenie s prekrásnym výhľadom na rieku Sio.

Naša akciové balíky už od 39 EUR, pre podrobnosti prosím navštíviť našu internetovú stránku www.friedhotel.hu, kde zistíte informácie aj o možnostiach poľovania v okolí!



3 budovy - 3 atmosféry

Kaštieľ romantická * Časť Lalia elegantná * Poľovnícky dom rodinná

Nezabudnuteľné zážitky Vás čakajú v Kaštieli Fried!

Fried Kastély Szálloda **** és Étterem

7081 Simontornya, Malom út 33. Telefon: +36 74 486 560 E-mail: info@friedhotel.hu www.friedhotel.hu

Ubytovanie, zážitok

PENZIÓN TÓPART



Na severnej strane poľnej Matky, na tráve 12 bytov v rodinnej atmosfére s výhľadom na lesné hory. 15 izieb penziónu, všetky na atypickej, 10x20 m. kúpalisko na vlastnej pozemku.

Kontaktné: výborný kuchynčík a množstvo typov a vlastností výrobcov kuchyniek a príslušenstva. Na dvere jedinečný výber v kúpeľni, na gále, tvrdej stenovej, pohovkovej obloženiaci. Množstvo rôznych farieb a materiálov.

Kontakt: Balázs Ferencik
H-0145 Matravany, Kossuth uč. 38. /a
Telefón: +36 20 557 4106
Fax: +36 20 557 4482
E-mail: info@topart.hu
Internet: www.topart.hu

Otváracia doba:
-pondelok - piatok



**Hotel Lukács
KAZINCBARCICA**

V roku 2005 postavený rodinný hotel sa nachádza medzi pohoriami Severného Maďarska, v zelenom krásnom areáli miestneho termálneho kúpaliska ako súčasť zábavného komplexu. Kto rád podniká tury v krásnom horskom prostredí nenašťať lepšiu východiskovú staniciu ako trojhviezdskový Hotel Lukács***. Najvyhľadávanejšie turistické ciele regionu ako Szilvásvárad, Aggtelek či Lillafüred sú ľahko dostupné z každej susedejcej strany.

Hotel Lukács*** disponuje šesťstarnimi dvojpostelovými izbami, z ktorých dve sú bezbariérové a štyri apartmánové izby, vhodné na ubytovanie až štyroch osôb. K základnej výbave našich izieb patrí televízor, telefón, trezor, chladnička, manuálne ovládaná klimatizácia a internetový prístup.



Apartmánový byt, sa nachádza na 4 poschodí reštaurátorského domu využívajúceho vlastné kúpalisko, opäť Hotel Thermal. Vŕtne do Termejšíckej kúpeľi Bük je na 250 metrov, gastronómické Bindrád sa nachádza neoprekonateľne.

Apartmán je v prevedení polas českej náre, pastis a nemeckej 2 izieb, TV, plný výbavou kuchynky, jedálenskou, kúpeľňou, WC a terasa. K výhľadu domu patrí unikátny dvej a pol metráčkový výhľad.

Samozrejme je možné zlepšiť aj s 500 m vzdialino obchodu hľadáca centra.

Kontakt: H-0145 Bükfürdő, Lantos uč. 2/A/W.
Tel.: +36 70 946 4582 E-mail: kazincbarcika@ktt.hu

Izby: 2-3 osoby: 3000Ft/izba/noc
4 osoby: 2000 Fizba/noc
+2 osoby na prítelek: 2500 Fizba/noc
+ tenisicki doh



Hned vedľa hotela je reštaurácia, terasa, spoločenské sály s kapacitou do 120 osôb, vonkajšia stan na organizovanie podujatií, kaviareň, finská a infra sauna, solarium, kadermietovo, kozmetika a 4 škárové tenisové dvorce.

Hotel Lukács***, ako aj Restaurácia a Motel Strand počas celého roka v krásnom prostredí, priateľskej atmosfére, očotným personálom a veľmi chutnými jedlami očakávajú svojich hostí tužiacich po oddychu.

- Hotelové izby už od **25€/osoba**
- Izby v motelu a bungalove už od **7€/osoba**
- Restaurácia • Možnosť kempingovania
- Škárové tenisové dvorce (jar-jeseň)
- Termálne kúpalisko v letnej sezone
- Plavecký bazén s teplovodou, zážitkový bazén, deťský a dojčenský bazén, bio thriško, mega tobogan
- Plážový volejbal

*Nás hotel veľmi doporučujeme všetkym
vekovým kategóriám: malým, veľkým ako aj rodinám.*

Otváracia doba:

Hotel Lukács*** a Motel Strand: V celom roku od 0 do 24 hod
Restaurácia Strand: Pondelok - Svetok: 07^h-23^h
Piatok - Sobota: 07^h-01^h Nedeľa: 07^h-23^h



Dátum otvorenia Mestského kúpaliska v Kazincbarcike: 01. jún 2011

Cesta vás dežíniec hľadá Vysokopešťským výhľadom

Pension Et' Andra
v Szalajka

- 9 izieb, aktívny oddych
- množstvo leža a schodidiel
- výhodné ceny, prijemné prostredie

Adresa a kontakt:
H-200 Szentes, Egri út 22.
Tel.: +36 25 301 000 • +36 26 311 908
Fax: +36 36 900 2871
E-mail: st Andre@internet.hu
Web: www.st Andre.hu

La Contessa

KASTELTHOTEL
Viac ako zámok ...



Navštívte mesto Szilvásvárad a objavte krásnu perlu pohoria

Bükk, rozprávkový zámok hotel La Contessa.

Náš hotel je miestom na nezabudnuteľný zážitok pre rekreáciu tak rodin, ako aj skupin a je ideálny na usporiadanie firemných osláv, svadieb alebo buketov.

Našich milých Hostí očakávame službami,
ktoré uspokoja všetky požiadavky:

- wellnessová a beauty časť
- bowling, squash a bilard
- Centrum na usporiadanie podujatí Szalajka (max. kapacita 180 osôb)
- široká škála miestnych voľnočasových programov

Adresa a kontakt: H-3348 Szilvásvárad, Park u. 6.

Tel.: +36 36 564 064 Fax: +36 36 564 065

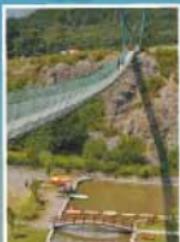
E-mail: info@lacontessa.hu Web: www.lacontessa.hu

OXYGEN ADRENALIN PARK

Mátra-Sásťo

Hľadaj zábavu v Mátre !

Oxygen Adrenalin Park v srdci pohoria Mátra Ťa čaká !



RR
Panorama Penzión



Tu je všetko pre Teba :

- zimná letná bobová dráha pre každého
 - quadráha pre milovníkov šoférovania
 - visutý most, canopy pre odvážnych
 - hojdačka s 360 ° obratom pre vytrvalých
 - mega hojdačka pre milovníkov adrenalínu
 - dobrodružný park pre malých aj veľkých
 - leziaca stena, eurobungy pre milovníkov tohto športu
 - Ihrisko Flinstonovcov, vzdušný hrad pre malých
 - reštaurácia, možnosť varenia pod holým nebom pre hladných
 - bufet pre smädných
 - kaviareň pre ospalých
 - penzión pre unavených
- ..., a keď začne pršať, ani vtedy netreba ísť domov, vyskúšaj 4. poschodový, 400 m² dom hier !

PENZIÓN PANORÁMA

Penzión Panoramá sa nachádza v srdci pohoria Mátra, medzi Mátrafüred a Mátraháza, v dych vyrážajúcim prostredí obce Sásťo-Kóbánya, v areáli zábavného centra Oxygen Adrenalin Park.

Vzhľadom k svojej polohe ponúka výborné možnosti na oddych, šport aj zábavu. Vďaka vysokohorskému podnebiu našich hostí počas celého roka čaká dobrý vzduch.

V našom penzíone očakávame väčšie rodiny, či skupiny priateľov pohodlnými, veľkými (3-6 posteli) izbami a možnosťou bezplatného parkovania.

Adresa a kontakt :

Oxygen Adrenalin Park, Sásťo-Kóbánya Tel.: 37/600-074

Kózpont: Mátra Kemping Kft. 3200 Gyöngyös,
Keleti Karácsundi köz 1. Tel.: 37/316-480

Ubytovanie, zážitok

Novákfalva, v obklopení prírody!

Rekreáciu stredisko Novákfalva sa nachádza v Západnom Maďarsku v susedstve jednej z najkrásnejších dediek v tesnej blízkosti pohoria Kőszeg.



Návštevnici z rušných miest túto rekreáciu obec, nachádzajúcu sa v malebnom prostredí s priezračným a čistým vzduchom, spozajú ako miesto kludu a ticha.



Velem je klimatické liečivé miesto, jeho vzduch má blahodarné účinky pre pacientov



s dýchacimi fáziskami. Ďaleko od ruchu sveta, očakávame našich hostí tužiacich po aktivnom, níčim nerušenom oddychu a obnovení tela aj duše 55 apartmanmi pre dve osoby a 5 apartmanmi pre 10 osôb.

Otváracia doba: od 01. apríla do 25. októbra

Rezervácia ubytovania: H-9726 Velem, Rákóczi u. 2/B.

Tel: +36-94-360-035, Fax: +36-94-364-118

info@novakfalva.hu, www.novakfalva.hu

Nabite sa duševnou
aj telesnou
energiou
v selestinskom

Zámokom hoteli Festetich *** a v Hoteli Zsuzsanna***

Tunajšia liečivá voda s jedným z najvyšších obsahov solí v Európe (viac ako 5100mg/l) je vhodná na liečenie srdcovno-cievnych, reumatickych, kožnych chorob, ako aj na pooperačné rehabilitácie.



Selestinsky oddych (Min. pri objednaní 2 noci)

Platnosť:	01.04.2011-30.06. 01.09.2011-20.12.	08.07.2011-31.08.
Výnimky:	Výhľadové výhľady od 9 990 Ft /osoba /noc	od 11 250 Ft /osoba /noc

Obsah balíčka:

Koňaje na prívitanie, ubytovanie s polpenzou, bezplatné neobmedzené používanie hotelového kapaliska, bezplatné Internet, parkenie. Pri objednávke 4 alebo viac noci: 1x masáž, 1x sauny alebo solarium, 1x Nordic Walking, správodcovská tura v arborete. Pri objednávke 6 noci: 1 noc zadarmo

Dalšie podrobnosti a aktívne ponuky nájdete na stránke www.szellesteikastely.hu

Telefon: +36 95 565 001 E-mail: info@szellesteikastely.hu

Szigetköz



Hosťovský dom a camping "Szigetköz" na brehu Maďarského Dunaja odkazuje milovníkov vodnej športov a hostí túžiacich po oddychu.

Viac informácií: 00-36-30/90-50-509;

00-36-20/775-11-89;

sziget-camping@freemail.hu
www.szigetkonz-camping.hu

Kőszegi galícia Vendégláz



Kőszegi galícia Vendégláz, mesto pre rodiny a malé deti, dioptrický hradobudovač pre maličké deti, reštaurácia pri riečnych brehoch 5-6 km od mesta Kőszeg, v ktorom poskytujeme výborné ťažiariskej strávou. Naša kuchyňa ponúka čo pre 7-10 detí 4-6 rokov, ako aj dospelí a seniori, s polievkou, rafinovanou slaninou.

Kontakt: 9732 Kőszegkörút, Petőfi 8. u. 6-10; www.koszegigalya.hu; koszegigalya@ktt.hu; +36 30 830 1152

Priroda bez hraníc, tisícročná kultúra, Kőszeg, romantické malomestá, a ūrotkó Naturpark Vas osakahajú!

Sutabové potrebuje mesta Kőszeg, jeho artické bradby mesta, ulice a námestia s prijemnou atmosférou pozývajú návštevníkov na krásne prehliadky. Okolité hory, piesky, pláže, prameňe, naučné a turistické chodníky a cyklotrasy s rozsiahlym okoliajúcim terénom.



Kontakt a adresa:

Úřad Ūrotkó Naturparkert
Egyesület és Tourinform
9730 Kőszeg, Rajna u.7,
Tel./Fax: +36 94 563-120
E-mail: inec@online.hu
www.naturpark.hu

Csopak, Hotel Patakpart**

Lacná rekreácia na severnom brehu Balatonu

Ceny sa vzfahujú na **6noci/7dní** bez straty podľa počtu osôb v izbách

Izba pre 4 osoby

57.900 Ft

Izba pre 3 osoby

49.000 Ft

Izba pre 2 osoby

42.900 Ft

Výšie uvedené ceny sú s DPH, ale bez ubytovacieho poplatku.

Prijíname rekreačné poukážky!

Rezervácia, informácie: 06-30/537-0008
patakpart@gmail.com, www.hotelpatakpart.hu



Park Panzió - Etterem

V areáli obce Zsigliget v Hevese, mestu vedľa zreho v rekonštrukcii, modernizácia kúpeľov a termálneho kúpaliska nový reštaurácia pre besprávne odpočinku. V areáli sa nachádzajú ľahké kúpaliská, ktoré sú využívané súkromne alebo s celou rodinou. V areáli sú tiež využívané kúpaliská pre dospelých a zároveň kúpaliská pre dospelých s vysokou výberom výrobkov pre vysokú kvalitu.

Adresa a kontakt: Park Panzió - Etterem
H-6170 Heverek Fűút 41. Tel.: +36 30 622 7006
info@garkheverek.hu www.garkheverek.hu



Odychnite si v Tarnaszentkereszt (40 km od Balatonu).

Naše chatky sú vedľa termálneho kúpaliska. V blízkosti zverinec, cyklotrasy. Aktívny oddych. Hovorime po nemčsky a po anglicky.

Adresa a kontakt :
Partí Heverek Szolgáltatói Irost
H-7000 Tapolca, Szilas u. 1-2.
Tel./Fax: +36 36 74 472 652
Mobil: +36 36 30 5369 305
Email: partisar@online.hu
Web: www.tarnaszentkereszt.hu

Ubytovanie pre mládež

ODDÝCHNI SI U NÁS

v Balatonfenyvesi!

Lacné ubytovanie

Uzavreté
parkovisko

Vlastná pláž

Športové ihriská



V župe Bács-Kiskun

Studentský tábor

H-8646 Balatonfenyves, Kölcsay u. 45.

+36 30 324 61 72

info@balatonbacstabor.t-online.hu



Rodinná dovolenka v dedinskéj škole v lese!

○ Tvorivé, vyskumné tábory, škola v lese Tury, terénné prechádzky s dobrodružných horách, návštěva koniarne

○ Vápenčová jaskyňa v Aggteleki, banícke múzeum, návštěva náležiskek predchodec opice a človeka (Rudapithecus hungaricus)

○ Objavenie prírodných a kultúrnych bohatstiev, dedinských tradičí

○ Ekoická výchova, spojená so zdravím životom

Doprájte pre svoje dieťa a nezabudnuteľný zážitok!



Adresa a kontakt: Hagymányőrző Falusi Pihenő
(Spolok tradičného dedinského oddychu) (ÓKO-NAT Bl.)

3735 Felsőtelekes, Fő út 45. Tel.: +36 30 233 9633

web: <http://sites.google.com/site/felstelkesitabor/>

E-mail: palyos@gmail.com * tkt@t-online.hu



Turistický dom a studentská ubytovňa na úpäti pohoria Tokaj

Na južnom svahu Zemplínskeho pohoria, medzi horami Žosťové a Tolcsva, v peknom údoli potoku Mely sa nachádza Erdőbénye, jedna z najkrajších a najmalebnejších usadlostí Tokajskej vŕtiny oblasti. V Malom lese v Erdőbényi v pol hektarovom ihličnatom parku, vykurovaná turistická ubytovňa s kapacitou do 40 osôb očakáva svojich hostí, obľúbených dobré vinko, túžiacich po turistike, či bicyklovaniu alebo kľudnom oddychu a relaxe, či už rodiny, kolektívky, študentov alebo kamarátske partie.

Adresa a kontakt:

Fatábor Turistaház

H-3932 Erdőbénye,

Bethlen Gábor u. 2.

Tel: +36 30-636-0917

E-mail: info@fa-tabor.hu

Web : www.fa-tabor.hu

V meste Zalaegerszeg

dvojposteľové izby s kúpeľňou
za 3182 Ft/osoba/noč aj s daňou

Kontakt a adresa :

H-9300 Zalaegerszeg

Gúspatai u. 16/A

Tel: +36 30 841 1847

www.gutzf.zgk.hu/gzka



Koniareň Martinék



Jaždecké stredisko a študentská ubytovňa v Hajomániase

objektov - 10 izby - penzión - hostinec

- reštaurácia - kavárna - výroba pečiva

Kontakt a adresa :
4080 Hajomániase, Pešťi ulica 76/C
www.martinekhostesuvart.hu
+36 30 24 24 638
sifor@martinekhostesuvart.hu

V malebnom prostredí, v objaji pohori Matra a Cserhat, číatym vzduchom, kultúrnymi programami a s kúpeľmi s najlepšou vodou v župe Vás a Vašu rodinu čaká Pásztó; ako miesto ubytovania Vám doporučujeme internát Gymnázia Miklásika Kalmanu.



Kontakty:

e-mail: mikszalzh@mozaik.hu

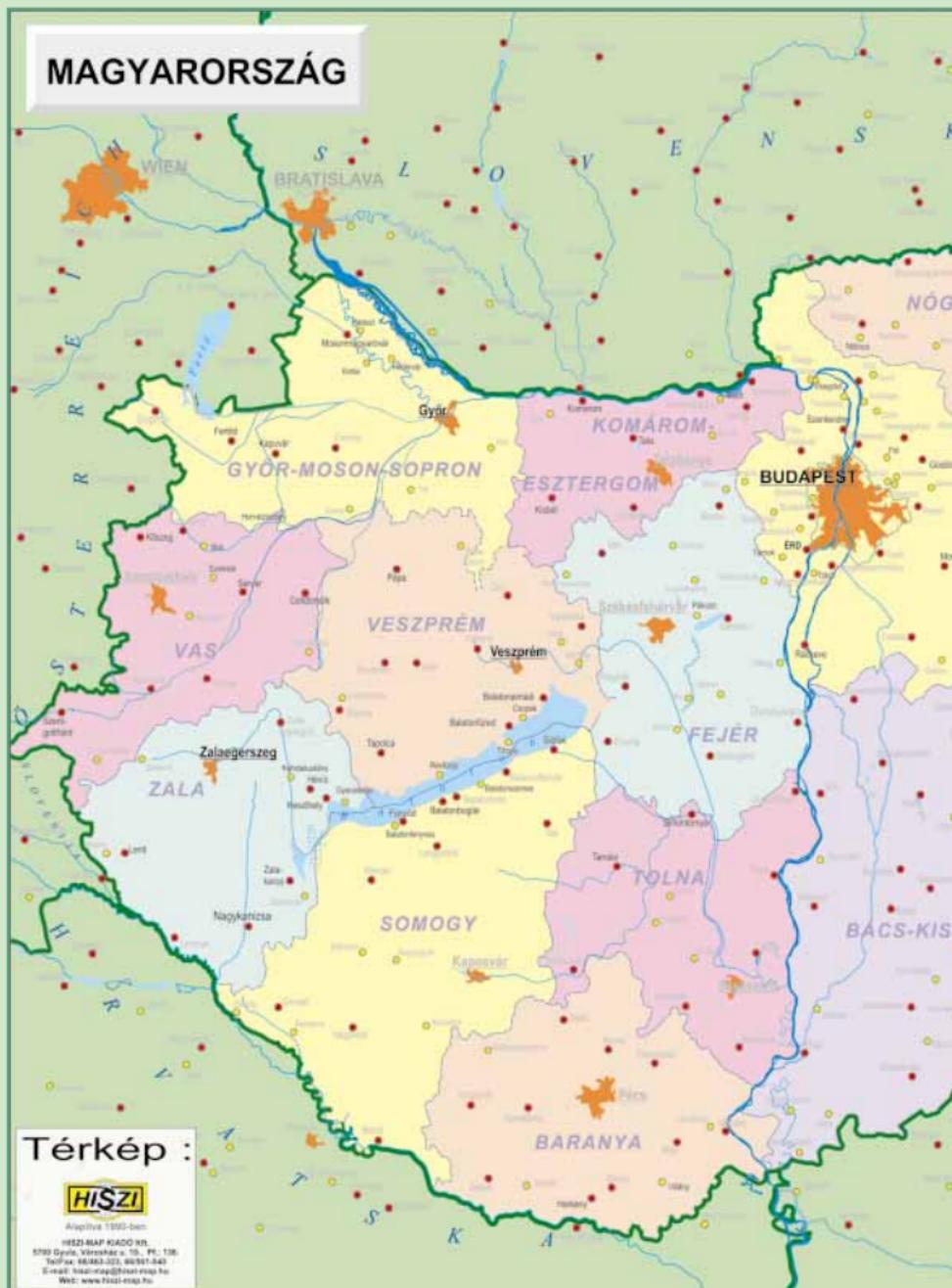
Tel.: 00-36-32-460-888

Fax: 00-36-32-460-791, klapka 108



V prípade záujmu Vám bezplatne prípravíme program pre Vašu rodinu, priateľov

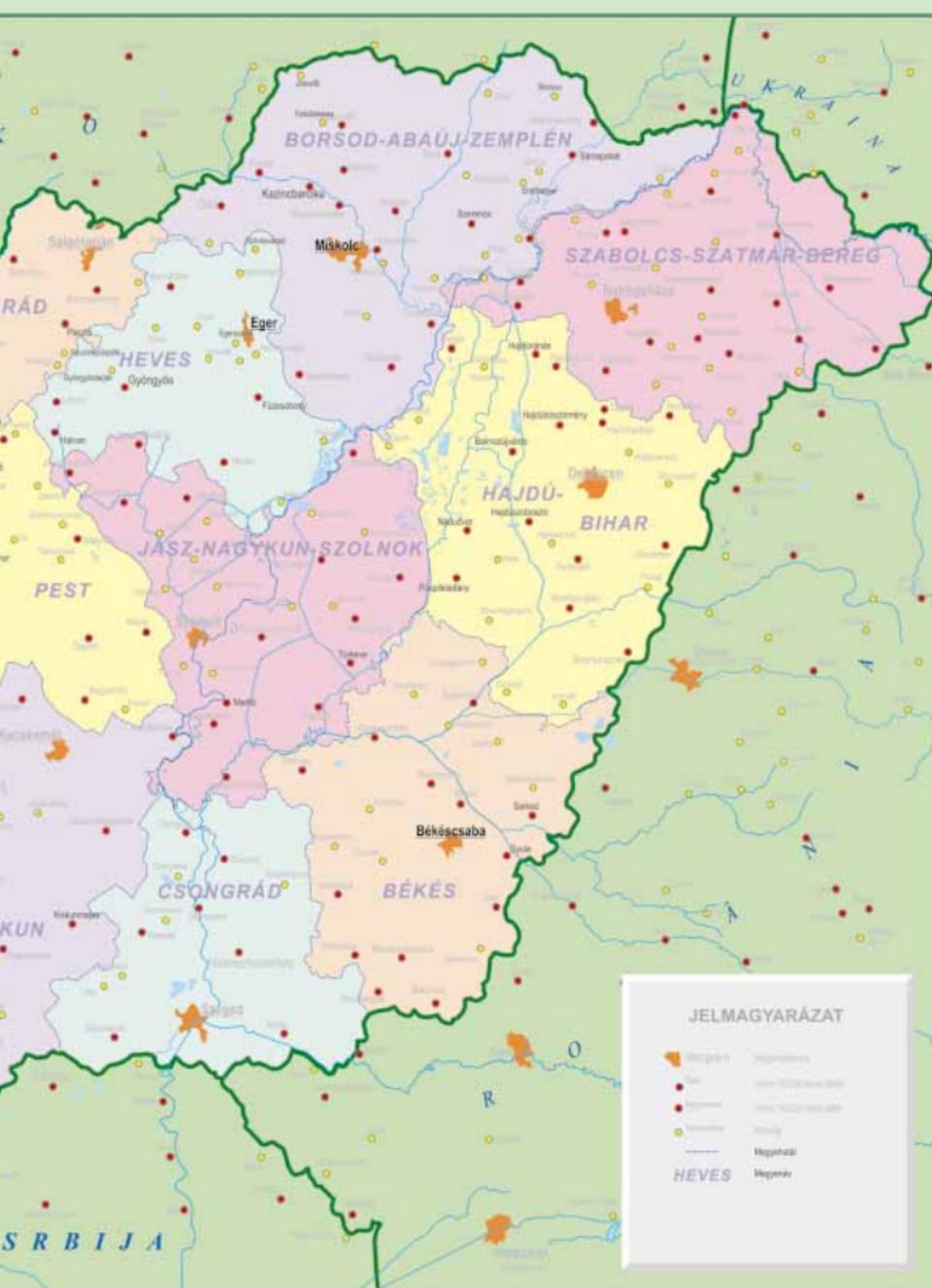
MAGYARORSZÁG



Térkép :

HISZI

Alapítva 1993-ban.
HISZI MAP KADÓ KFT.
5793 TÓTSZÉP, Rákóczi u. 10. Tel.: 0683-321-000; 0683-543-000
E-mail: hiszi@hiszi.hu; hiszi-map@hiszi-map.hu
Web: www.hiszi-map.hu



„Ludové umenie žije. A s ním aj národ.“



Novohradský medzinárodný folklórny a gastronomický festival

Novohradský región je zmesou prekrásnej prírody, zelených lesov, pyšných hradov a malickejších jazier. Co sa týka svetských vecí tunajší kraj patrí medzi chobnejsie regióny, ale o to je bohatšie v tradiciach, čo tunajší obyvatelia uchovávajú ako vzácny poklad. Krásne kroje a ludové piesne, ručne výrobky miestnych remeselníkov to sú tie hodnoty, ktoré tunajší ľudia dľho skromne tajili. S cieľom oboznať širokú verejnosť s folklórnymi hodnotami novohradského regiónu, niekoľko nadšencov spolupracovníkov Inštitútu verejnej kultúry župy Nôgrád spolu s Folklórnym súborom Ipoly z Mihálygerze sa rozhodlo, že vtedajšie tradičné folklórne programy zosúladia do jedného spoločného festivalu. Historická chvíľa nastala dňa 31. júla 1996, kedy v rárošskom amfiteátri otvoril svoje brány I. Novohradský folklórny festival, ktorý odvtedy každoročne sa vydáva na svoju tradičnú púť po mestách a obciach Novohradu. V roku 2000 ako predzvest spoločnej Európy prekročil hranice a stretol sa s priateľským privitaním vo Veľkom Krtíši, Lučenci, Fiľakovo, Radzovciach, Vidinnej a Divine.

Od tejto chvíle naše podujatie už oprávnenie sa nazývalo Novohradský medzinárodný folklórny festival, pod ktorého záštitou v župe Nôgrád do dnešného dňa vo viacerých obciach a mestách ako Szigy, Mihálygerce, Pásztó, Palotás, Egyházasgerge, Salgótarján, Hollókő, Bánk, Balassagyarmat, Szécsény, Somoskő, Kazár, Ipolytorgó súčasťou festivalu Madarov a Slovákov zijuúcich na oboch brehoch Ipoly. Desať rokov nie je dlhá doba. Na to však úplne stačí, aby sa založila tradícia takého podujatia, ktoré získalo uznanie doma aj v zahraničí, ktoré je naše, a na ktoré sme hrdí. Každému, kto sa príčinil o uskutočnenie tohto folklórneho festivalu v našej župe, patrí úprimné podávanie.

Novohradský medzinárodný folklórny a gastronomický festival patrí medzi najväčšie podujatia Samosprávy župy Nôgrád. Odborné programy organizuje a koordinuje Župná knižnica a kultúrne stredisko Bálinta Balassího.

Hlavným cieľom podujatia je prilákať čo najviac ľudí do historickej novohradskej župy, kde od konca júla festivalové programy oboznamujú návštěvníkov s ludovými tradíciami, zvykmi a čarokrásnymi krojmi palôckeho regiónu.

Milovníkov ludového umenia pár dní čakajú pestré kultúrne programy, vystúpenia folklórnych skupín, europínik, galaprogramy, výstavy remeselných a ručných výrobkov, ako aj zmes palôckych chutí.

Navštívte domovskú stránku festivalu a sledujte denne aktuálny program!

www.nogradfoklor.hu



Par^k klub . hu

www.park-klub.hu

Zážitok v každej oblasti Na horách, v dolinách, pri vode

V roku 2010 vznikol nás Park-klub.hu, kde naše hotely sme zozbierali do jedného celku, aby sme našim hostom mohli ponúknut' len služby na najvyššej úrovni, všetko podľa ich príani.



Na horách, v dolinách, pri vode nukajú naše hotely pestré akciové programy.
Ochutnávky vin, liečivé vody, extrémne športy, výlety, rodinné programy,

ihriska, obhladky miest, salóniky cigárov a kavy, večere so živou hudbou, lety...
Vysnívajte si svoj sen, napište nam ho a mi Vám prípravíme ponuku usítia na

Vás, prtelev, rodinu!



EGER ■ PARK

Konferencia a wellness Hotel Eger***&Park**** - Eger www.hotelegerpark.hu

V centre mesta, ponuka wellnessové, reumatologické a liečebné služby, ako aj spoločenskú sálu pre konferencie s kapacitou 1,600 osôb, ide o najväčší hotelový komplex v Egri.

Thermal Park Egerszalók

Superior a karavánový kemping Thermal Park apartHotel *** - Egerszalók www.egerszalok.eu

Prvý ubytovanie takéhto druhu v Egerszalóku. V prijemnom prírodnom prostredí, priezraenne horizontálne izby, vlastný kápeň dom očakáva návštěvníků. Disponuje spoločenskou sálou.



NARÁD ■ PARK

Hotel Narad & Park**** - Matraszenlimre www.hotelnaradpark.hu

Noovovertrený hotel v čaročrásnom lesnom prostredí ponúka wellnessové a konferenciálne služby pre svojich starých aj nových Hostí.



Invest Akademie a Športové centrum - Eger
www.investsportcenter.eu



Moderálny a konferenčný hotel - Térkő, Szlovénka, Térkő
www.hotelegerpark.hu



Moderálny a konferenčný hotel - Eger
www.hotelnaradpark.hu



AKCIOVÉ UBYTOVANIA UŽ OD 7.990,-Huf / osoba

S nadšenosťou očakávame každého nášho hosta!

VÍNNY SKLEP-VINOTÉKA-HOSTINEC „OHNIVÉ VÍNA, VULKANICKÉ CHUTE“



Rodinný podnik Borbélyovcov

„Zavítaj k nám milý náš host, spoznaj vína
Majstra balatonských vín z roku 2007!“



Naše služby:

- ochutnávka vín
- návštěva pivnic
- domáca kuchynia
(perkelt, sedliacky tanier, grilované jedlá)
- hostinec nad pivnicou (pre 10-12 osôb)
- miestna autobusová doprava oblasti Badacsony
(cestovný poriadok: www.badacsony.com)

Po predložení kupúnoho slovenský
návštěvník obdrží pri nákupe vína,
resp. pri ubytovaní na min.
3 noci zľavu vo výške 10 % !

Kontakt: **Borház és Vendégház** 8258 Badacsonytomaj, Káptalantóti út 19.
+36-30-927-1414 www.borbelypince.hu